

557
Bibliothèque Nationale
Bureau de dépôt Légal
1700 rue Saint-Denis

Le No 1 de la semaine

L'horizon

LE JOURNAL DES COMTÉS DE JOLIETTE ET L'ASSOMPTION

VOL.: 62 NUMERO 26 **25¢**

COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE - ENRG No 1392 Joliette, mercredi le 3 juillet 1974



FIN DE SEMAINE TRAGIQUE

p. 2

LIVRAISON A TOUTE DISTANCE

Joliette BARBO
759-1044

110 rue Baby Joliette

Selon notre sondage Lasalle en avance

p. 3

Un pyromane à l'oeuvre à Joliette

p. 2

HAUTE PERFORMANCE DE  **DUNLOP**

Voyez la gamme complète 74 au

CENTRE DU PNEU JOLIETTE LTEE

1238 Delanaudière, Joliette Tél.: 753-4221



ROBERT & GAUDET

REMBOURREURS D'AUTOS 1341, NOTRE-DAME
Vente et installation Tél.: 756-1171

■ PAREBRISSE ■ TOITS de BATEAU ■ Nettoyage intérieur

JOLIETTE

BRÛLÉ VIF



Un homme a été brûlé vif dans son auto, mercredi soir dernier, il s'agit de M. Hervé Landry du 657 Champagne, Joliette. (Photo R. Dallaire)



Photo prise lors d'un accident survenu de ligne entre Ste-Elisabeth et St-Norbert. Trois personnes ont été grièvement blessées, soient M. J.-P. Ménard 19 ans, Ginette Ménard, 16 ans, Ronald Miller, 18 ans. Les trois occupants étaient tous de Montréal, la voiture est une perte totale. (Photo: R. Dallaire)



Vendredi le 28 juin 1974 à 17.30 hres, sur la route 42, près du Lac des Français, à Ste-Marcelline, le conducteur d'un camion a perdu la maîtrise de son véhicule, lorsque la charge de bois a glissé vers la droite du camion qui appartient à M. Patrick Morin, marchand de bois de Ste-Marcelline. (Photo Raymond Dallaire)

LES INCENDIES À JOLIETTE:

Un pyromane à l'oeuvre

JOLIETTE (R. Nadeau) Tout dernièrement Joliette fut le théâtre de deux (2) incendies majeurs. Le premier sur la rue Lanaudière et l'autre sur la rue St-Antoine.

Le premier incendie sur la rue Lanaudière, dans une maison désaffectée et qui servait d'entrepôt à la Cédar Garments Regd. Le second sur la rue St-Antoine, dans une maison récemment

acquise par la Cité de Joliette.

Rejoint à son bureau M. Guy Ménard, directeur du service des incendies de la Cité de Joliette, nous a fait part des doutes qu'il a sur ces deux incendies qui ont fait plusieurs milliers de dollars de dégâts.

A l'heure où les incendies ont débuté soit: à 22.36 hres, lundi soir et à 22.49 hres mercredi soir dernier. M.

Ménard rejette l'idée que ce soit l'oeuvre d'enfants, il croit plutôt à l'oeuvre d'un pyromane qui ferait ses ravages à Joliette.

Le chef de ce département M. Guy Ménard n'a pas encore fait une enquête approfondie sur ces deux incendies.

Pour le moment, il demande à la population d'avoir l'oeil ouvert et de prévenir la police s'il y a lieu.

LES ÉGOUTS À N.D.P.:

RIEN NE VA PLUS

N.D.P. (R. Nadeau) "L'expansion de Notre-Dame-des-Prairies est présentement paralysée par un problème d'égout." C'est ce qu'a déclaré le maire M. Villeneuve.

Les égouts dans Notre-Dame-des-Prairies, sont un problème de taille, d'après les informations fournis par le Maire et le secrétaire, M. Perreault, à la table du conseil mardi soir dernier où il était question des réparations à faire à la station de pompage "Le Beaucage" station qui a été construite au coût de \$55,000 en 1967 et qui fait défaut présentement.

Le secrétaire a lu aux conseillers une lettre provenant de la firme d'ingénieur Lalonde et Leclerc, qui évaluait à la somme de \$1.600 l'étude à faire à cette station de pompage. Devant l'urgence, le conseiller Charles Riel a proposé qu'on en fasse l'étude. "Ca presse, dit-il".

D'après le secrétaire, la plupart des stations de pompes ont tour à tour fait défaut Place Notre-Dame, Place Riverain. L'inconvénient de tout ceci c'est que la Corporation est obligée de déverser une partie de ses égouts dans les fossés ce qui ne donne pas une très bonne odeur.

Néanmoins le maire

Villeneuve a bon espoir que d'ici le quinze (15) juillet, il recevra une bonne nouvelle de la part du ministre M. Victor Goldbloom qu'il a rencontré en compagnie de M. Roger Perreault.

Le maire aurait expliqué au ministre tout le trouble

que la Corporation avait, avec son système d'égout, qui serait singulièrement simplifié avec la construction d'une usine d'épuration des eaux, dont le coût d'opération, d'après le maire, s'élèverait à \$8,000. annuellement.

À N.D.P.

Deux nouveaux conseillers nommés par le conseil

N.D.P. (R. Nadeau) Deux nouveaux conseillers siègent maintenant au conseil de la municipalité de Notre-Dame-des-Prairies. Ceux-ci remplacent MM. Ronald Perreault et Paul Simard.

Les nouveaux membres du conseil furent nommés par le conseil. Ces deux conseillers sont MM. Jacques Rodrigues, au siège numéro trois qui remplace M. Ronald Perreault. Celui-ci a dû donner sa démission à cause de son travail qui devient pour lui de plus en plus accaparant. L'on sait que M. Perreault poursuit ses études en médecine.

Tant qu'au siège numéro

cinq, il sera détenu par Roland Lefebvre. Il remplace à ce poste M. Paul Simard qui a été obligé de céder son siège parce qu'il a fait défaut d'assister aux réunions de son conseil pendant quatre-vingt-dix (90) jours consécutifs.

Comme on le sait, M. Simard a dû passer quatre mois dans la ville de Simcoe en Ontario où est situé le siège social de Simcoe Leaf Co...

Le conseil de la corporation de Notre-Dame-des-Prairies compte maintenant trois nouveaux membres. Le troisième ayant été nommé à une assemblée ultérieure.

POURQUOI

PAYER PLUS CHER POUR VOTRE AMEUBLEMENT?

- Aucune administration à payer
- Pas d'employés
- Livraison Gratuite
- Local spacieux
- Bas prix
- Meuble de qualité
- Service gratuit fait par des experts
- Pas de loyer à payer

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

LUC RATELLE MEUBLES ENRG

Spécialité: literie (matelas) Dépositaire: RCA -ROY -MAYTAG

580 rue St-Viateur Joliette Tél.: 759-6090

Stationnement gratuit voisin de la Librairie René Martin



SONDAGE

sur les
élections

du 8 juillet

- 5% indécis
- 5% abstentions de votes
- 40% libéraux
- 50% conservateurs

Photos Raymond Dallaire

JOLIETTE: Les sondages valent ce que valent les sondages mais ce moyen de consultation populaire permet d'apprécier l'orientation du vote au moment où il fut effectué. Les résultats nous donnent que Roch LaSalle ob-

tient la faveur d'environ 50% des électeurs tandis que Serge Rochon recevrait 40% des votes.

Notre sondage a touché 80 personnes du comté fédéral de Joliette, c'est-à-dire 30 à Joliette, 20 à St-Thomas, 7 à St-Paul, 15 à St-Ambroise et St-Alphonse, 2 à Ste-Julienne, 3 à St-Esprit et 3 à St-Donat.

Parmi les personnes interrogées, on a découvert que

37 étaient en faveur de LaSalle: 15 à Joliette, 7 à St-Thomas, 5 à St-Paul, 9 à St-Ambroise et St-Alphonse, 1 à St-Esprit. Pour Rochon: 8 à Joliette, 13 à St-Thomas, 2 à St-Paul, 6 à St-Ambroise et St-Alphonse, et 2 à Ste-Julienne. Dix personnes ont refusé de se prononcer ou étaient indécises.

Mathématiquement, il est facile de dire que LaSalle, au moment où ce sondage fut effectué, la semaine dernière, possédait au moins 50% de l'électorat tandis que le candidat libéral en détenait environ 40%.

Où ira le 10% des votants: chez les créditistes et les autres partis ou encore chez l'un des deux grands partis. Sans doute, que les partis de second plan recueilleront quelques votes mais cette balance de 10% décidera de la victoire de l'un ou de l'autre des candidats: LaSalle ou Rochon.

Loin d'en faire une étude scientifique, on peut en venir à la conclusion que le rapprochement des deux principaux candidats, au niveau vote, pourrait dépendre de l'abstention du Parti Québécois ce qui expliquerait en partie, le mince écart de 10% entre les deux.

Comme on ne peut se vanter d'être politicologues, nous devons bien préciser que le tout repose sur probabilité mathématique et qu'il faut alors tenir compte

de la valeur intrinsèque d'un tel sondage.

Rappelons brièvement les paroles que les électeurs interrogés nous ont donné: un concierge de son métier nous donne son opinion en disant que M. Trudeau a bien fait son travail jusqu'à date et qu'il apprécie M. LaSalle pour des raisons personnelles et le fait qu'il ait été indépendant pour revenir chez les conservateurs ne le dérange pas. "C'est l'homme, dit-il que je regarde".

Pour un autre, M. LaSalle est un homme juste, "on devrait le garder" et il ne croit pas que M. Trudeau soit à la tête du gouvernement à la suite du prochain scrutin - "Pas la peine de faire des élections" de dire un troisième. Il trouve que c'est assez mêlé! Il pense que M. Trudeau va revenir au pouvoir.

Pour une dame, c'est Pierre Elliott Trudeau qui demeurera au pouvoir et que pour Joliette, elle préfère Serge Rochon.

Pour un jeune homme qui a laissé ses études en 12e année parce qu'il était tanné, il votera Roch LaSalle "parce que, dit-il, il s'est bien débrouillé avec les étudiants". Quant à M. Trudeau, il pense qu'il demeurera à la tête du pays.

Pour une dame: "J'espère que mon homme va rentrer?" sans pour autant donner le nom de son candidat.



Pas la peine de faire des élections, Trudeau va être élu.



Très indécise, ma décision n'est pas prise.



Oui Monsieur, je vote Roch La Salle.



Pas assez au courant pour donner une opinion.



La Salle est un homme juste, on devrait le garder



Je suis très indécise, ma décision n'est pas prise.



Je vais suivre la grosse "gang"



EXPRESS MUFFLER

Installation pour tout modèle de voiture

1341A NOTRE-DAME,
COIN BLVD. DE L'INDUSTRIE
JOLIETTE, QUÉ.

Gérald Archambault, prop. 759-1727



éditorial

Le 8 juillet:

pas de changement

Après le déclanchement des élections, il était facile de s'apercevoir que ni l'un, ni l'autre des partis ne désirait un changement que l'on a affronté l'électorat dans le but bien évident de prouver à la population que l'on était prêt à aller devant le peuple. Dans tout ceci, cependant, transperçait le désir, à peine voilé, que les votants ne fassent pas trop de chambardement.

Il était trop facile, dans le précédent gouvernement, de reprocher à l'adversaire ou de s'approprier le cas échéant, les bêtises ou les belles réalisations de l'administration nationale.

La position des partis, avant la dissolution, n'était pas à dédaigner si l'on considère que M. Trudeau détenait le pouvoir, que M. Stanfield était à deux pas du pouvoir et que M. Lewis avait la balance du pouvoir.

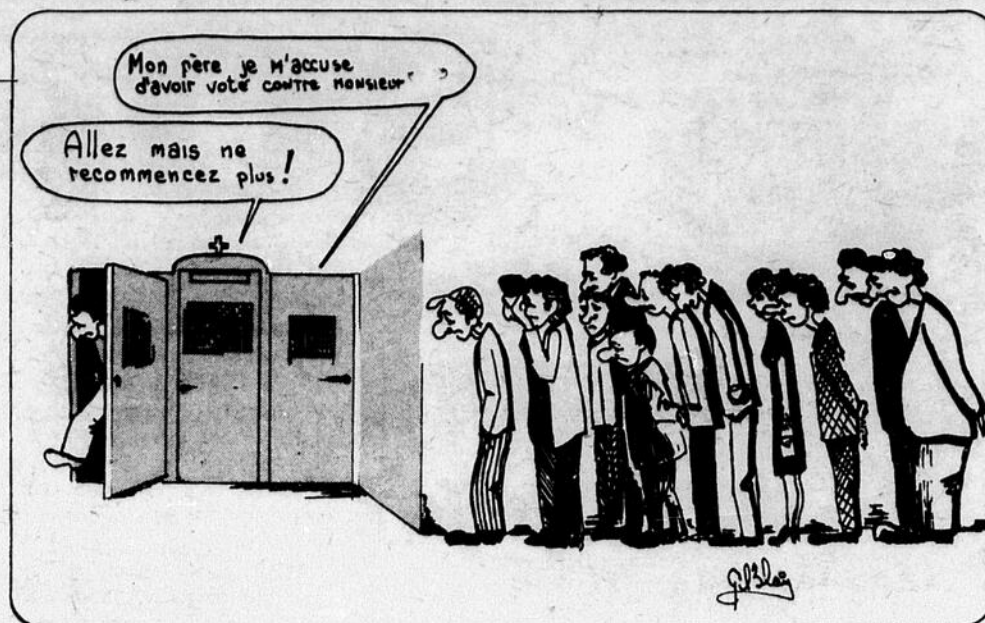
Lors du congrès du P. C. aux Trois-Rivières, les organisateurs du Parti se sont efforcés de créer une image favorable au chef tory. On a réussi, mais les observateurs s'accordent pour dire qu'ils n'ont pas réussi à ternir celle de M. Trudeau.

Ce phénomène joue dans la région de Lanaudière: les deux candidats conservateurs ne s'appuient pas trop sur leur chef mais sur leur propre personne dans cette tentative d'obtenir la faveur de l'électorat.

A quatre jours du scrutin, la lutte sera dure. Il faut défendre ses bastions et tenter de percer dans le camp adverse mais tous ces efforts nous apporteront quand même un gouvernement dans lequel le Québec sera représenté par à peu près les mêmes députés qu'à la dissolution de la Chambre.

Dans la région, il y aura deux députés, l'un dans l'opposition et l'autre au pouvoir, les électeurs ayant peut-être compris le message des partis dans lequel ils exprimaient clairement que le changement n'est pas souhaitable

Martial Coderre



Commentaire

Yanakis a des chances

Les sondages favorisent M. Yanakis pour les élections du 8 juillet contre son adversaire M. Gilles Tessier, candidat conservateur, mais lequel des deux remportera la victoire?

Une question de \$64,000 des plus difficiles à répondre si l'on considère que

les deux hommes sont assez bien implantés dans le comté et que chacun possède sa cote de popularité.

Sur ce plan, l'un comme l'autre pourrait devenir le député du comté de Berthier, le 8 juillet, mais dans cette lutte, le député sortant possède toujours

quelques avantages sur son adversaire qui qu'il soit. Ce phénomène pourrait bien jouer en faveur de M. Antonio Yanakis.

Il existe un autre phénomène favorable à M. Yanakis: les électeurs préfèrent l'image de M. Pierre Trudeau à celle de M. Stanfield.

Dans un autre ordre d'idées, M. Tessier a fait valoir son désir de bien servir et de défendre les intérêts de son comté dévoué à la disparition d'ici quatre (4) ans mais M. Yanakis possède à son crédit des réalisations bien concrètes.

Le candidat conservateur, Gilles Tessier, doit donc revaloriser son image et démontrer son désir ardent d'être du peuple ce qu'il a déjà réussi dans le comté de Berthier mais il n'en demeure pas moins qu'il se doit de poser le même geste dans le comté de Maskinongé où il est, peut-être, un peu moins connu. Par ailleurs, depuis huit ans, M. Yanakis, comme député, a visité les paroisses de ce dernier comté. Il est connu.

Ce qui peut jouer également en faveur de M. Yanakis, c'est le désir des citoyens d'apporter peu de changements au niveau de la représentation au sein du parlement qui gouvernera le pays, le 8 juillet.

Un autre point favorable pour M. Yanakis. Les observateurs disent que le député sortant sait comment faire de la politique, peut-être à l'ancienne, mais servit à la moderne. Ce peut être une excellente recette, tout au moins en 1974.

Martial Coderre

index

Les 4 coins	page 10
In Memoriam	page 18
Les petites annonces	page 19
Arts et spectacles	page 24
Sports	page 29

meteo.

Comme le ciel n'est jamais sans nuage bien longtemps, la pluie chasse le beau temps pour être ensuite chassée à son tour et le soleil reprend possession du firmament.

LaSalle contre Trudeau

Roch LaSalle représentera le comté de Joliette après les élections du 8 juillet! Telle est la conclusion de notre sondage et d'une enquête effectués dans le comté au cours de la dernière semaine.

Fallait-il s'y attendre? Tout d'abord, il est nécessaire de considérer la campagne politique dans son ensemble pour tenter de tirer quelques conclusions qui nous amèneront à penser que Roch LaSalle en s'engageant dans la lutte était assuré de la victoire.

Le premier point qui nous trappe, c'est que le député sortant est très près du peuple et que la population le connaît très bien, ce n'est pas le député, mais c'est Roch LaSalle.

Il est à remarquer que tout au long de cette campagne, la lutte s'est faite entre MM. Trudeau (ou le gouvernement libéral) et LaSalle et non pas, LaSalle contre Rochon. L'image de M. Stanfield n'a pas servi à son candidat.

Par ailleurs, faudra-t-il imputer la défaite du parti libéral dans le comté, au candidat Serge Rochon? Non, car malgré sa bonne volonté et celle de ses organisateurs, il n'a pas réussi à devancer, dans la région, l'image de M. Trudeau, plus forte que la sienne tout en étant plus faible que celle de M. LaSalle. Ce qui a drôlement favorisé ce dernier.

Ce n'est pas M. Stanfield qui remportera la victoire mais M. LaSalle et personne n'oubliera que le thème de sa campagne était "C'est toujours l'homme". Peut-être avait-il compris qu'il était préférable d'agir ainsi plutôt que de jouer sur l'image de son chef!

Quant à M. Rochon, il peut encore tirer son épingle du jeu s'il profite du mythe Trudeau qui possède encore quelques attraits dans le comté. Ce serait, peut-être, un moyen très fragile mais dans lequel il y a quelques espoirs.

Martial Coderre

Édité et publié par
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE PUBLICATIONS
LANAUDIÈRE, INC.

REDACTION:
759-2314
PUBLICITE
René Lalonde
Jacques Rivest
759-2314

Composé et monté à
IMPRIMERIE SERGE HOUSSEAU INC
Imprimé par:
WEB OFFSET, INC

Membre de l'Association des Hebdomadaires du Canada
Abonnement Canada et étranger:
12 mois \$13.00

Toute reproduction des annonces
ou informations est interdite.

Le journal au service de la région
de Lanaudière

L'Horizon
Dépôt légal D 715 646

Le Courrier de BERTHIER
Dépôt légal D 715 645

Le Courrier de MONTCALM
Dépôt légal D 680 0239

tél.: 759-2314
C.P. 350,
Joliette.

CE SERA FETE

A STE-BEATRIX



Voici les duchesses de Ste-Béatrix, dans l'ordre habituel, Mlles Hélène Jeanson, Micheline Benjamin, Pierrette Lépine, Jacinthe Loyer, Georgette Ayotte, Danielle Fortin,

Nicole Lajeunesse, Suzanne Perreault, Desneiges Perreault, Denise Guérard et Doris Majeau.

Le même rituel!

Pelletier qui invite tous les citoyens à venir s'amuser.

Voici les principales activités: Les 6, 13, 20 juillet, kermesse en plein air, bingo central et plusieurs jeux pour amuser jeunes et âgés. Le 3 août, soirée dansante en plein air avec orchestre. Le 17 août, Fernand Gignac et ses musiciens dans l'église. Les billets sont en vente chez le marchand Richelieu. Le 31 août, parade des bateaux sur le lac Cloutier. Le soir c'est un feu d'artifice. Le 1er septembre, couronnement des duchesses et de la reine.

Pour clôturer le tout, il y aura tirage d'une Maverick, deux prix de \$100.00 et de \$50.00.

RAWDON (MC) - Il existe un rituel annuel de la part du ministère des Transports et, à chaque année, il donne un peu d'espoir aux pauvres automobilistes qui circulent sur la 18.

Jeudi matin, des arpenteurs de la Voirie étaient en fonction entre Chertsey et Notre-Dame-de-la-Merci. C'est la même scène qui se répète à tous les ans.

Cette année, en juin 1974, devaient débiter les travaux de construction de cette route et il se peut fort, qu'enfin, le travail des arpenteurs n'est pas été vain à moins que nous soyons, à nouveau, victime, d'illusions.

STE-BEATRIX (R. Nadeau) - Les résidents de Ste-Béatrix ont bien l'intention de recevoir dignement et dans la joie les touristes durant la saison estivale 74. A cette occasion, un comité de citoyens a été formé à la tête duquel on retrouve Mme Claudette

Même à trois dollars

l'heure:

PAS MOYEN D'AVOIR DE LA MAIN-D'OEUVRE

JOLIETTE (R. Nadeau) Notre-Dame-des-Prairies a de la difficulté à se trouver de la main-d'oeuvre même si elle offre un salaire horaire de \$3.00 l'heure.

Le conseiller Riel n'a trouvé qu'une solution à cet état de choses, c'est d'augmenter le salaire horaire.

"A tout ceci, il y a une remarque que l'on peut se permettre de faire, c'est qu'il y a quelques choses qui ne tournent pas rond dans notre système."

Même si la région de Joliette a le triste honneur d'avoir 1.000 chômeurs parmi les jeunes de 18 à 25 ans, sur les 4.000 chômeurs enregistrés au Centre de main-d'oeuvre du Canada, la paroisse de Notre-Dame-des-Prairies éprouve quand même de la difficulté à trouver la main-d'oeuvre dont elle a besoin.

En effet, le secrétaire a appris aux conseillers qu'il s'était adressé au Centre de main-d'oeuvre.

En effet, le secrétaire a appris aux conseillers qu'il s'était adressé au Centre de main-d'oeuvre aux Etudiants afin de pouvoir en embaucher un pour un travail saisonnier, aucun candidat n'a accepté. Il en a été de même pour un ouvrier manuel à lequel on offrait \$3.00 de l'heure.

CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL

RENCONTRE TOURNESOL

Détachez et postez à: Rencontre Tournesol - C.P. 6 Joliette, P.Q. - J6E 3Z3

NOM
 ADRESSE
 VILLE
 TEL.
 AGE SEXE
 VEUF SEP. CEL. DIV.
 GRANDEUR POIDS
 YEUX CHEVEUX
 GOUTS - LOISIRS - PERSONNALITÉ:

DATE
 La solitude n'est pas pour vous. Acceptez la rencontre, le plaisir, l'amour.
 Inscription \$3.00. S.V.P. n'envoyez pas de chèque.
 Pour \$2.00 nous ferons parvenir votre lettre affranchie au numéro de votre choix, lequel communiquera avec vous.

CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL/CONFIDENTIEL
H-106 - Homme divorcé, 41 ans, 5 pi., 150 lb. Yeux et cheveux gris. Je suis seul, j'aime tout ce qui est beau. Je désire rencontrer une personne gaie et agréable.

loto québec
TIRAGE
 28 juin 1974
NO. Gagnant 21523

SALAIEN
Giroux
 943 PAPINEAU
 JOLIETTE
 Tel: 759-0605

SPECIAUX DE LA SEMAINE
VENTE de BOEUF

Rôti de Palette, marque rouge	.89 lb
Rôti Côte Croisée, marque rouge	1.29 lb
Boeuf Haché, frais	.89 lb
Steak Haché, frais, maigre	1.39 lb
Jambon Picnic, fumé à l'érable	.59 lb
Saucisses Maison, fraîches	.79 lb
Pattes de Lard, fraîches	.39 lb
Cuisses de Poulet, bte 10 lb	7.99
Poitrines de Poulet, bte 10 lb	8.99
Fesse de Lard, complète	.79 lb
Bloc de Boeuf, 85 lb env.	.69 lb
Devant de Boeuf, 150 lb env. marque rouge	.75 lb

PRIX SPECIAUX POUR CONGELATEURS

Votre façon c'est la nôtre

En attendant, ne prenez aucune décision avant d'avoir vu ou parlé à un de nos représentants qui se fera un plaisir de vous conseiller, sans obligation de votre part.
 (Nous avons 14 endroits différents dans la province pour mieux vous servir.)

Pour l'industrie

Bouts et portés en acier épais profondément ondulé (4")

Commerce

Possibilités de "Design" pratiquement illimitées

Ferme

Grandes portes doubles 18' x 12'8" montées sur roulement à billes

SERVICE • QUALITÉ • ÉCONOMIE

Benoit Francoeur, rep. Duraforme Inc., 361, rue Duchesnay, St-Justin, Co. Maskinongé, P.Q.
 Veuillez me renseigner à fond sans obligation de ma part. Je suis intéressé à un bâtiment de large x de long.
 Date prévue de construction:

Nom
 Adresse
 Téléphone

DURAFORME
 Tél.: 819-227-4463

SUPER BINGO

SAMEDI LE 6 JUILLET A 8 HRES P.M.
 à l'aréna de Joliette
 organise pour la société d'agriculture de Berthier
PAR J.-E. PRUD'HOMME
 PRIX DE PRESENCE: AUTOMOBILE PONTIAC
 ASTRE 1974
 ou \$3000. en argent

Plusieurs tours spéciaux de **\$1000.**

BINGO SUPER

ST-DONAT RECEVRA DES ÉLÈVES DE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

par Martial Coderre

RAWDON- Des élèves de Notre-Dame-de-la-Merci pourront fréquenter, en septembre, l'école de Saint-Donat suite à l'entente intervenue

entre la Commission scolaire Laurentides et la commission scolaire Cascades-l'Achigan. Sise à la limite du territoire de Cascades-l'Achigan, la municipalité de Notre-Dame

de la Merci voit le nombre de ses enfants diminuer obligeant ainsi la direction de Cascades-l'Achigan à effectuer des transferts d'étudiants dans les différen-

tes écoles afin de répondre aux normes du décret des enseignants. sidérant que certaines parties de la paroisse sont plus près

de Saint-Donat d'accepter l'échange des élèves entre les deux commissions scolaires.

L'entente avec la Commission scolaire des Laurentides permettra aux enfants, dont les parents ont fait ou feront une demande, de fréquenter l'école de Saint-Donat pour l'année scolaire 1974-75.

Par ailleurs, les élèves de

6e et 7e années d'études seront refusés à l'école de Notre-Dame de la Merci. Ils devront s'inscrire à l'école de Saint-Emile (Entrelacs) pour l'année scolaire 1974-75.

Telle fut la décision prise par le conseil des commissaires lors de sa dernière réunion. Le commissaire Robert Bourgeois enregistra sa dissidence sur cette décision.

LA CIE CANADIENNE PAPETERIE EN GRÈVE?

JOLIETTE (R. Nadeau) A moins d'une entente de dernière heure entre le syndicat et la Compagnie, les 175 employés de la Cie canadienne Papeterie seraient en grève dès mercredi matin, le 3 juillet.

Le syndicat de cette entreprise qui fait partie de la Fédération nationale des Communications affilié à la C.S.N. a décidé lors de sa dernière assemblée générale de rejeter à 88% l'offre

patronale et à mandater l'exécutif d'aller en grève.

Soulignons que les négociations ont été rompues sur la question des salaires et des conditions de travail. La Compagnie aurait réduit à

1/3 la demande salariale de ses employés.

Notons que le président de ce syndicat est M. Lucien Marion et que le contrat à négocier aura une portée de deux (2) ans.

BESOIN D'UN PRET HYPOTHECAIRE?

NOUS OFFRONS

- Prêts jusqu'à \$25.000.
- Remboursement complet réparti sur la durée du contrat
- Remboursement pouvant s'échelonner sur 20 ans
- Taux d'intérêt concurrentiels, jusqu'à 90% de l'évaluation de l'édifice
- Service rapide

Nous effectuons aussi l'achat d'hypothèques en vigueur.



Niagara

Immeubles Niagara du Canada Limitée

Gérant: CLAUDE BRODEUR
28 Pl. Bourget N. - Joliette - 756-1616

DEMANDEZ... ET VOUS RECEVREZ

SALAISSON N.D. des Prairies

148 Curé Rondeau
Joliette

Spécialité: Boeuf de l'Ouest

753-4334



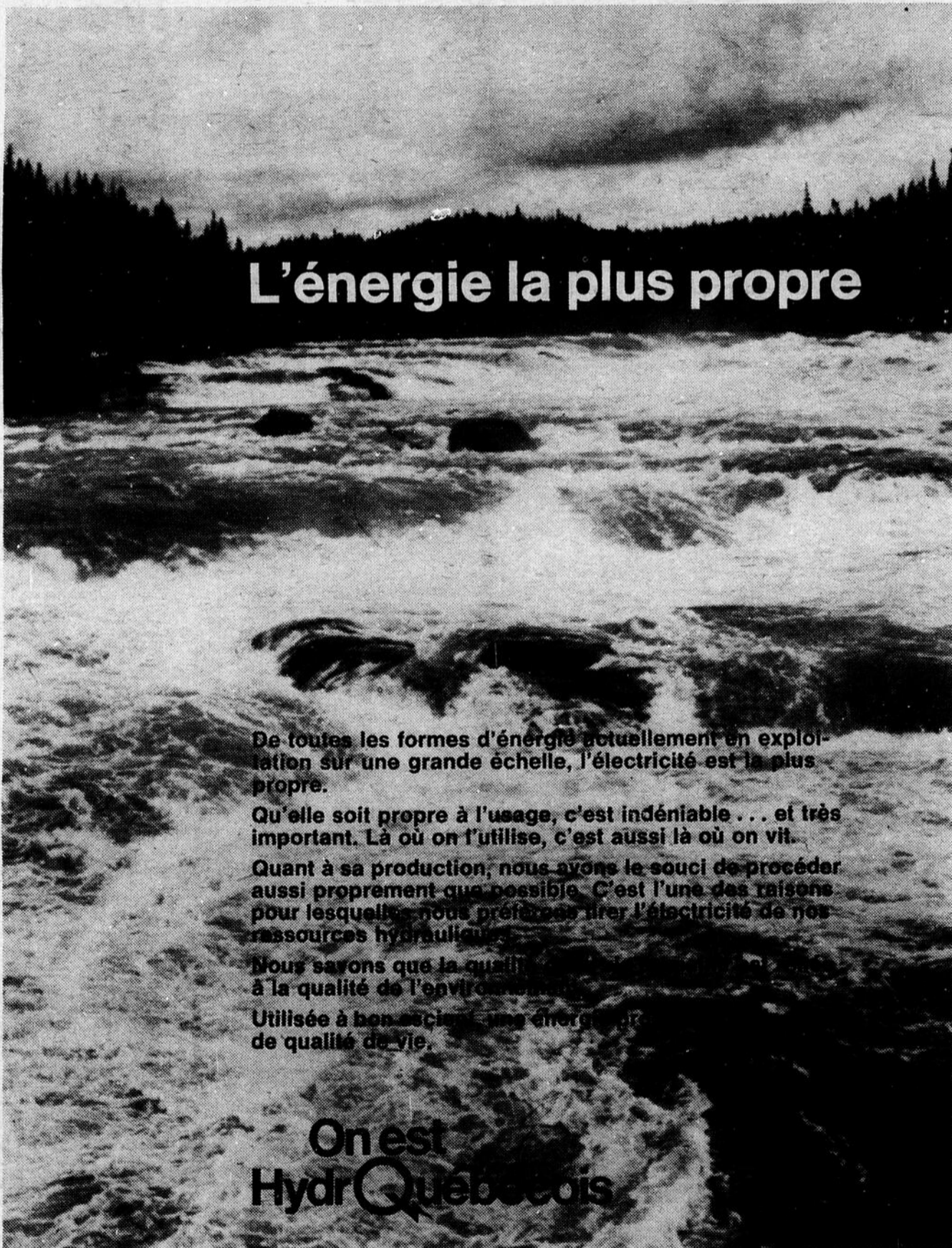
BOEUF HACHE	.99lb
STEAK dans la RONDE	1.69lb
ROSBIF dans la CROUPE	1.59lb
SAUCISSES FUMÉES "FEDERAL"	.79lb
CUISSES de POULET congelées en 5 lb	3.99lb

SPÉCIAUX POUR CONGÉLATEUR

DEVANT de BOEUF	COTE de BOEUF	DERRIERE de BOEUF
.78 lb	.85 lb	1.09 lb

Commandes téléphoniques acceptées

Livraison sans frais additionnel



L'énergie la plus propre

De toutes les formes d'énergie actuellement en exploitation sur une grande échelle, l'électricité est la plus propre.

Qu'elle soit propre à l'usage, c'est indéniable... et très important. Là où on l'utilise, c'est aussi là où on vit.

Quant à sa production, nous avons le souci de procéder aussi proprement que possible. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous préférons tirer l'électricité de nos ressources hydrauliques.

Nous savons que la qualité de l'énergie est liée à la qualité de l'environnement.

Utilisée à bon escient, une énergie propre est synonyme de qualité de vie.

On est
Hydro-Québécois

M. Rochon déplore L'illogisme

du parti Conservateur

Roland Nadeau
Joliette. - Le candidat libéral dans la circonscription de Joliette, M. Serge Rochon, a dénoncé au cours d'une conférence de presse, lundi matin, l'illogisme des conservateurs qui n'a servi qu'à retarder la mise en oeuvre de la politique libérale. M. Serge Rochon a ajouté que le vote des conservateurs et des

néodémocrates contre le budget Turner n'avait d'autre but que de causer des élections en période défavorable. Ils en seront pour leurs frais car les sondages concèdent la victoire au premier Ministre Trudeau.

Le candidat libéral a souligné que les promesses de M. Lasalle réduction de l'impôt sur le revenu pour les

gens à faibles revenus ou les propriétaires de maisons qui paient plus de 8% d'hypothèques, abolition de la taxe de vente sur les vêtements et les chaussures, étaient toutes contenues dans le budget Turner, et pourtant M. Lasalle a voté contre avec ses amis conservateurs.

Seion le budget Turner quelque 300,000 Canadiens étaient libérés de l'impôt sur le revenu personnel.

M. Lasalle s'adresse aussi aux pensionnés. Avec M. Standfield il promet une pension mensuelle de \$202.00 \$2.00 de plus que ce que promet M. Caouette. Il promet aussi d'abaisser l'âge de la pension à 60 ans.

Sur ce problème de la sécurité sociale, M. Rochon rappelle la consultation du gouvernement canadien avec les provinces pour mettre en oeuvre un programme qui a permis une hausse des pensions, des allocations familiales de \$20.00 par mois par enfant; un programme qui fait l'envie des pays les plus progressistes en matière de bien-être.

Les conservateurs ont également voté contre ce programme. M. Rochon a dénoncé les mesures préconisées par M. Lasalle pour réduire les disparités régionales, le candidat libéral déclare que la "désignation" de la zone Joliette sera le remède à la situation économique de la région.

Il se demande pourquoi M. Lasalle est muet aujourd'hui sur ce sujet après l'avoir crié pendant 6 ans. "Serait-ce, demande M. Rochon, que le découpage des régions désignées dans le programme conservateur laisse encore Joliette et la région en dehors des zones favorisées?"

Le budget Turner contenait la promesse de 300,000 nouveaux emplois grâce à une production nationale accrue. Le gouvernement a voulu freiner prudemment l'économie "sans recourir à la matraque de la déflation et à la magie illusoire des mécanismes de contrôle," comme l'expliquait M. Turner.

La solution conservatrice de Lasalle c'est le gel des prix et des salaires. Or, tant aux Etats-Unis qu'en Grande-Bretagne, ce mécanisme n'a gelé que les salaires sans arriver à geler les prix. Et qu'arrivera-t-il au Canada où nombre de produits viennent de pays étrangers qui préfèrent vendre à meilleur prix.

Les libéraux, a affirmé M. Rochon, pensent qu'une production accrue, une réduction des impôts, certaines subventions à l'industrie et à l'agriculture, pourraient améliorer la situation mais la prudence est de mise.

L'histoire est simple: les conservateurs ont voulu profiter d'une élection en période défavorable pour gagner. Ils en seront pour leurs frais, dit M. Rochon; la réélection de M. Trudeau et du gouvernement libéral est assurée.



Photo prise lors de la visite de Mme Jeanne Sauvé, Ministre des Sciences et technologie, elle est venu appuyer la candidature de M. Serge Rochon dans le comté de Joliette.

MAIGRIR

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE DE WEIGHT WATCHERS *©*

En agissant maintenant vous pouvez vraiment économiser pendant que vous perdez du poids

Bien que le coût de la vie ait monté sans cesse, Weight Watchers a réussi dans le passé à maintenir bas le coût de la perte de poids. Nous avons tenu le coup le plus longtemps possible.

A compter du 8 juillet 1974, le prix d'une classe hebdomadaire sera de \$3.00 pour les nouveaux membres. Cependant le tarif d'inscription demeure le même, soit \$7.00. Si vous vous inscrivez maintenant, avant le 8 juillet prochain, vous aurez droit au coût actuel de \$2.00 par semaine, qu'importe la durée de votre participation comme membre.



VOUS VOULEZ MAIGRIR...

Joignez-vous à une classe aujourd'hui même

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

• HOMMES — FEMMES — ENFANTS JOLIETTE, C.E.G.E.P.

20 sud, rue St-Charles, Mardi 8 hres p.m. RAWDON: Salle de l'Eglise Unie 431, 44ème Ave., 834-3580 mercredi 8 hres p.m.

• Aucun contrat • Frais d'inscription \$5.00
Classe hebdomadaire \$2.00

WEIGHT WATCHERS

Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE REGION

** Weight Watchers International Inc. 1974, propriétaire des marques déposées
Weight Watchers du Québec Ltée. dont l'usage est enregistré Tous Droits Réservés



MARC DESJARDINS

de Desjardins Pontiac Buick

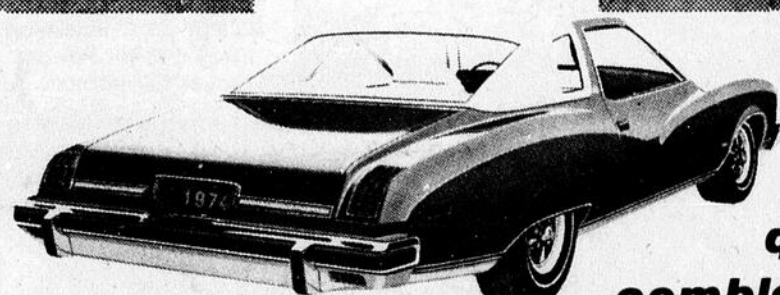
vous souhaite

BONNES VACANCES



PONTIAC

Grand Ville convertible



La Luxury LEMANS qui comblera vos désirs



VENTURA Custom



Passez les voir chez

desjardins Pontiac Buick Inc.

850, GRANDE CÔTE, 836-6203 BERTHIERVILLE, QUÉBEC

LEGION-CANADIENNE

On brûle l'hypothèque



par Martial Coderre
RAWDON - On a procédé, dimanche, à la destruction de documents à la Légion Canadienne de Rawdon, en présence de plusieurs personnes. Ces documents concernaient l'hypothèque détenue sur l'immeuble par trois créanciers.

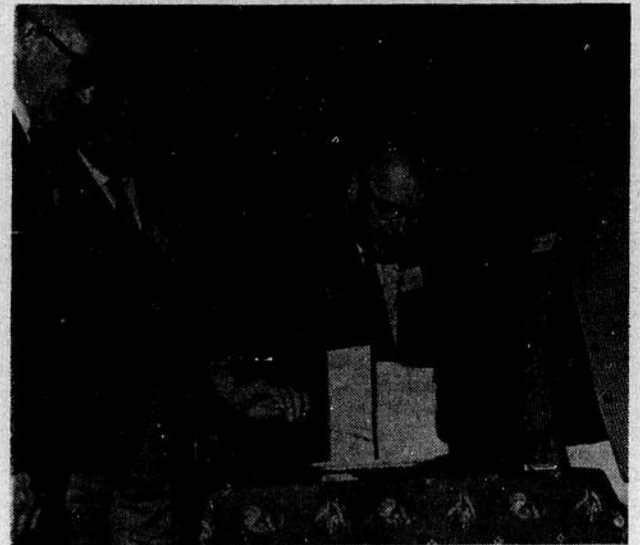
M. H. Barries, Mme C. Kyte et M. W. Jakeman, en présence de M. J. Hillrich, trésorier de la Légion, ont, en effet, procédé à la destruction par le feu du contrat liant la Légion Canadienne, filiale de Rawdon, aux trois personnes précitées.

Le commandant provincial de la Légion, M. W. Knight jr, le commandant de district, M. H. Jeffries, les maires du Village et du Canton de Rawdon et plusieurs autres personnes ont assisté à cette cérémonie qui marquait la prise de possession officielle de l'immeuble par la filiale 198 de Rawdon de la Légion Canadienne.

Prenant la parole, M. W. Knight fit remarquer que les membres se devaient, malgré cette heureuse nouvelle, de prendre leurs responsabilités vis-à-vis les vétérans et leurs familles. Selon lui, l'objectif premier de la Légion est de fournir assistance à tous ceux qui ont servi les pays dans les forces armées, dans la Marine ou dans l'aviation.

Il ajouta que le recrutement des membres laissait à désirer en considérant que seulement 11% du potentiel disponible a été développé. M. Knight invita les membres de la Légion à publiciser le mouvement en faisant ressortir tous les avantages, pour un vétéran, d'appartenir à l'organisme.

Les trois créanciers ont reçu, des mains de M. Knight, un cadeau-souvenir tandis que l'épouse de ce dernier se voyait remettre par Mme Rochette une gerbe de fleurs.



Symboliquement, les trois créanciers, détenteurs de l'hypothèque attachée à l'immeuble de la Légion Canadienne, ont mis le feu au contrat. De gauche à droite, M. Barries, M. Jakeman, M. Hillrich, trésorier de la Légion et Mme Kyte.

(Photo Martial Coderre)



SERGE ROCHON
candidat officiel libéral dans Joliette

LE 8 JUILLET
dans Joliette

On vote pour le

“POUVOIR”

On vote

TRUDEAU

Le 1101101

Le “pouvoir” passe

par **Serge Rochon**

LUNDI JOUR “J”:

Joliette avec

TRUDEAU

Autorisé par Gilles Collin, agent officiel de Serge Rochon, candidat libéral dans Joliette

"Un gouvernement Stanfield: Cette année ou jamais"

—Roch Lasalle

L'ASSOMPTION (R. Nadeau)
- C'est devant une salle remplie que M. Roch Lasalle député conservateur et de nouveau candidat lors du scrutin du 8 juillet a prononcé l'un de ses plus vigoureux

discours.

A la tribune d'honneur on remarquait la présence du maire de l'Assomption, M. Léo Jacques, de L'Assomption village, M. J.-P. Cloutier et de M. Gervais Desrochers, maire de Crabtree.

Prenant la parole M. Lasalle a fait remarquer qu'il avait visité 29 des 33 paroisses de son comté et que 50% des Paroisses où le parti n'avait pas obtenu la majorité en 1972, semblaient vouloir favoriser ce parti cette année.

Il a reproché aux députés libéraux fédéraux d'être muets comme des carpes à la chambre des communes. Il a promis que lorsque le parti Conservateur prendra le pouvoir, la province de Québec recevra la compréhension du gouvernement Stanfield, comme il l'a d'ailleurs prouvé lors de la crise du pétrole, alors que celui-ci demandait un prix uniforme pour tout le Canada. "Mon adversaire, de dire M. Lasalle, est ignorant de toutes ces mesures. Jamais, dit-il, le fédéral n'a présenté une législation pour freiner le prix du pétrole. On a eu un

gouvernement qui a dit non aux enquêtes sur les profits



exagérés des compagnies. Il a plutôt laissé doubler le prix de l'essence et de l'huile à chauffage. Jamais, on a eu une crise du pétrole. On a voulu laisser les compagnies faire des profits de 100%, au détriment du peuple.

Par la suite, M. Lasalle a mis en garde la population des promesses de dernières heures, en 1968: "M. Trudeau a annulé la prime de \$500.00 sur les nouveaux logements, dans le temps nous l'avons blâmé, aujourd'hui à quelques jours de l'élection, il promet le \$500.00 qu'il a annulé en 1968. D'ici la fin de la campagne vous allez avoir la visite de plusieurs ministres. On a déjà commencé. Mme Sauvé est venue, celle-la, de dire M. Lasalle, je la "mangerai" pas. Il y a aussi M. Gohier, qui a semblé m'ignorer dimanche dernier à St-Thomas. Celui-la même

qui a acheté des millions de gallons de pétrole à \$1.00 le gallon. C'est de là que vient le mot incompetent à son endroit".

M. Lasalle a promis que le comté de Joliette connaîtra une correction en ce qui concerne la zone désignée. Il a promis une augmentation de crédit à l'égard des projets "Horizons Nouveaux" la mise sur pied du ministère des Sports et Loisirs, une politique incitative en ce qui concerne l'agriculture. Il promet un montant de \$10.13 pour le cent livres de lait payé aux producteurs de lait, car dit-il, "Je veux sauver l'agriculture au Québec. Nous sommes prêts, de dire M. Lasalle, à sortir le comté de l'opposition. M. Stanfield est prêt à former le gouvernement.

"M. Rochon qui lui reprochait de cacher son chef M. Stanfield, M. Lasalle lui a

répondu que lui il n'avait pas besoin de Trudeau pour sauver son dépôt".

En terminant, M. Lasalle a demandé le support de toute la population afin que le 8 juillet prochain tous ensemble nous remportions une belle victoire.

Auparavant M. Benoit Bazinet, prenant la parole a dit qu'il était un jeune qui sortait de l'existence et qui aujourd'hui veut participer d'une manière positive à l'élaboration d'une politique constructive. Il a exhorté les membres du parti Québécois à ne pas annuler leurs votes, car dit-il: "C'est aider les libéraux". Il a reproché à M. Trudeau le nombre de 500,000 chômeurs de 18 à 25 ans, c'est inadmissible". Il a terminé en demandant aux jeunes de faire bloc derrière Roch Lasalle.

Une armée à lui seul



Le **FURADAN**
4.8 Flowable de Chemagro

- Vous apporte une répression générale des insectes nuisibles et vous aide à faire plus d'argent.
- Tue pucerons, altises, cicadelles et doryphores (bêtes à patates).
- Un seul traitement les abat rapidement, nettoie rapidement la culture traitée, exerce une action résiduelle prolongée et apporte une répression durable.

Quand les insectes se liguent contre vos cultures de pommes de terre, faites appel à l'insecticide qui peut les vaincre tous... à lui seul.

FURADAN 4.8 Flowable de Chemagro

Votre détaillant en emmagasiné

Obtenez votre **FURADAN** sans tarder; vous en aurez en main pour répondre à vos besoins.

Le terme **FURADAN** est une Marque Déposée de FMC Corporation

RESPONSABLES envers vous et la nature

CHEMAGRO Limited
77 City Centre Drive
Mississauga, Ontario

74311CF

Pour encans de tous genres

Spécialité:

vaches laitières

Jacques Mondor

ENCANTEUR LICENCIE

St-Thomas Clé Joliette

Tél.: 756-0358

Avis de Vacances

Durant la semaine du 8 au 13 juillet nos bureaux seront fermés.



JOLIETTE SECURITE EQUIPEMENT ET SERVICE INC.

Jean-Jacques Tremblay, prés.

Michel Tremblay, sec.-dir.

160 GASPARD SUD, JOLIETTE TEL. 753-3889

Bonnes vacances à tous nos amis et clients

NOUS

DANS LE COMTE DE BERTHIER MASKINONGE

NOUS VOTONS GILLES TESSIER

POURQUOI VOTER TESSIER?

Parce qu'il y a beaucoup à faire et que nous voulons beaucoup.

Nous voulons conserver le comté de Berthier Maskinongé sur la carte électorale fédérale.

Nous voulons qu'il y ait une fin aux problèmes des inondations et non pas seulement des solutions de dédommagements qui se répètent annuellement.

Nous voulons aider les agriculteurs et producteurs laitiers à pouvoir vivre convenablement.

Nous voulons garder les jeunes dans notre comté en leur donnant du travail grâce à un développement industriel.

C'est pourquoi, le 8 juillet, nous voterons tous Tessier.

VOTER TESSIER C'EST GAGNER
VOTER TESSIER C'EST S'ASSURER DU NOUVEAU DANS LE COMTE
VOTER TESSIER C'EST AVOIR LA CERTITUDE D'ETRE BIEN REPRESENTES.



TESSIER GILLES
PROGRESSISTE CONSERVATEUR

X

Cette annonce a été payée par Jude Guévremont, agent officiel du candidat Gilles Tessier.
Comité central à Berthierville: 836-4747, 836-2925 à Louiseville: 228-3644

les 4 coins

humour ELECTORAL

■ C'est à pas y croire, mais il y a tellement de courbes sur la 18 que les lignes blanches "dérapent".

■ Il ne reste que quatre (4) jours avant le jour du scrutin. Ce sera le dernier sprint pour les candidats, ils vont en profiter pour vanter leurs politiques.

■ Le 8 juillet, la population sera maître et roi. Ce sera elle qui choisira le futur gouvernement. Elle aura au bout de son crayon, le gouvernement qui dirigera le pays demain.

■ A voir tout ce qui se passe dans le monde ouvrier, arrêt de travail à Montréal, intimidation, ralentissement de travail, on croirait que le ministre du Travail est disparu. La seule phrase que l'on peut sortir de lui c'est "Ca va s'arranger" - mais quand?

■ Ca va mal pour les grévistes de la Gypsum. Ils avaient \$6,000 en caisse et des voleurs ignobles les ont dérobés la semaine dernière.

■ Le jovial secrétaire-trésorier de la Corporation municipale de N.D.P., M. Roger Perreault, est un type qui connaît à fond les problèmes de sa paroisse, en ce qui concerne les stations de pom-

■ Quand le conseiller Roger Lefebvre de N.D.P. a appuyé une proposition du conseiller Charles Riel et que par la suite il lui a retiré son appui, celui-ci lui a conseillé, amicalement, de ne pas recommencer trop souvent.

■ Le commissaire Gaston Chaput est tout heureux: sa charmante épouse vient de lui faire cadeau d'une autre belle fille. On répète qu'il a acheté trois boîtes de cigares pour fêter ça. Gaston à quand un garçon?

■ Grandiose le mariage et la réception offerte lors du mariage du conseiller Gilles Beaudry lundi dernier. Tout était dans le parfait. Nous leur souhaitons, à M. et Mme Beaudry, tout le bonheur possible.

■ M. Hector Fores t de St-Jacques (peintre) assistait à la rencontre, en fin de semaine, des Expos contre Chicago. Les gendres sont souvent gentils.

■ Clément Leblanc et Jean-Guy Bélair attendent avec impatience les amateurs de voiture qui les visiteront au Rawdon Performance de la rue Queen.

■ Notre grand journaliste du Courrier de Montcalm, M. Martial Coderre va conjuguer le verbe aimer avec une gentille demoiselle du nom de Monique Turcotte et le tout se fera officiellement le 31 août prochain. Nos meilleurs voeux de bonheur à Martial et à Monique.

■ L'ami Frank Majeau du Karibu passe une partie de la semaine à la pêche avec des amis.

■ M. Emile Majeau a reçu de son fils Frank (Karibu), un magnifique coffre de pêche qu'il se proposait bien d'étrener samedi matin.

■ Si vous passez par Lanoraie, vous ne pourrez pas manquer de voir la magnifique enseignante géante que M. Guy Desrosiers, quincaillier

et matériaux de construction, s'est fait installer.

■ Le gérant du Pop Shop, rue Baby, est extrêmement empressé envers la clientèle. Il explique avec gentillesse à tous les clients, le système du magasin.

■ La raison sociale de Joliette Security Service Inc., du 160 Gaspard Sud, a été francisé et s'appellera désormais Joliette, Sécurité, Equipement et Service Inc. Notons que cette firme sera fermée du 8 au 13 juillet. Bonnes vacances.

■ M. et Mme Josephat Beauparlant du 110 Gaspard Sud, célébraient le 50e anniversaire de leur mariage. Nos meilleurs

voeux.

■ Le symp athique gérant de Louis Desrochers et Fils, M. Jacques Perreault, reviendra de vacances, vendredi, après quinze jours de repos bien mérité.

■ Trois intrépides gars de la région, Yves, Jean-Pierre et René de Joliette s'amuse à démolir une maison à St-Thomas.

■ On s'attend avec impatience le party P.P. "Laurentides" à St-Gabriel: à surveiller...

■ Le lieutenant Courchesnes de la S.Q. (Joliette) ne fera pas son apparition chez les golfeurs professionnels cette année, il a dû, au cours du dernier tournoi des policiers à Berthier, se contenter de 138 comme pointage.

■ Afin de ne pas travailler trop fort Johanne du Berthelet avait caché l'extension pour la balayeuse électrique.

■ Félicitations à M. Gratiem Deschêneaux qui a fait l'acquisition d'une Buick Century chez Desjardins de Berthier.

■ Bravo pour les Pitons de St-Norbert qui, grâce au bon entraînement de leur coach René Poupard, se sont hissés en première position après une victoire de 9-8 sur le St-Ignace, vendredi soir.

■ Lise Gauthier de St-Jacques était très heureuse dimanche dernier car, devant jouer une partie de balle, la pluie, encore une fois, a sauvé son club d'une défaite certaine.

■ L'agent Neil Major et son confrère Michel (S.Q. de Rawdon) ont pris épouse, l'un le 8 et le second le 1er juin. Nos meilleurs voeux.



La musique adoucit les moeurs



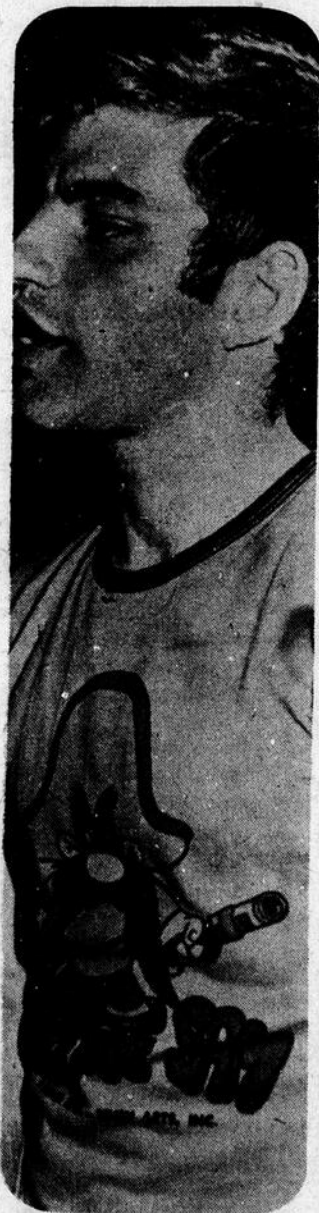
Elève Rochon vous dérangez la classe, Dehors...



Ca me fait rien, je vais faire du porte en porte



CECILE FOREST une des grandes responsables du festival du tabac, était tellement exténuée samedi soir dernier qu'elle y est allée de deux verres à la fois. (Photo Jean Barbeau)



BERTHIER - L'agent Yves Gélinas de la S.Q. (Joliette) était tout souriant lors de la remise des trophées, ce n'était pas à cause de son score, mais il était fier d'exhiber son nouveau chandail qu'il s'était acheté à Shawinigan.

page. Les conseillers ont été renseigné comme il se doit.

■ Une ancienne duchesse de Berthier regretterait le temps glorieux de son règne... mais depuis qu'elle a rencontré Lachance, elle est heureuse comme un poisson dans l'eau...!

LE FESTIVAL DU TABAC

Plus de 2,500 personnes

à l'ouverture



Photo prise lors du Festival du Tabac à St-Thomas. De gauche à droite, Mlle Tabac 1974, Madeleine Grégoire, M. Frank Jones et Mlle Maryse Tremblay de Lanoraie, reine du Festival.

ST-THOMAS (R. Nadeau) - Samedi soir dernier malgré une température maussade, avait lieu l'ouverture du deuxième Festival du Tabac à St-Thomas. Pour ouvrir ce Festival en beauté plus de 2,500 personnes se sont données rendez-vous sous la grande tente.

Le pittoresque village de St-Thomas voyait ses rues sillonnées de voitures et vers 9 heures plus de 2,500 personnes s'amusaient et dansaient au son de l'orchestre Bavarois sous la direction de M. Hans Stumpf.

Vers la fin de la soirée, on fit le choix des deux représentantes de Festival parmi les quatorze (14) candidates qui venaient de six (6) municipalités.

Ces candidates étaient Mlles France Martel, Maryse Tremblay, Yolande Trudel, Hélène Beauparlant, Sylvie Chiasson, Jacinthe Morin, Madeleine Grégoire, Aline Nadeau, Ginette Goulet, Sylvie Harnois, Georgette Bernier, Louise Chevette, Diane Goyet et Ginette Parent. Parmi ces quatorze candidates six (6) ont été choisies duchesses soient: Mlles Maryse Tremblay, Hélène Beauparlant, Jacinthe Morin, Madeleine Grégoire, Ginette Parent et Diane

Goyet.

Le tirage au sort désigna Mlle Maryse Tremblay, de Lanoraie, comme reine du Festival. Elle fut couronnée par Frank Jones. Mlle Madeleine Grégoire, de Ste-Mélanie, a été élue Mlle Tabac 1974 en plus de ce titre. Mlle Grégoire se mérite une somme de \$1,000.00.

Soulignons que ce couronnement fut fait dans l'enthousiasme et que le maître de cérémonie M. André Forget a été à la hauteur de la situation.

Notons également que M. et Mme Jacques Desrochers ont été choisis roi et reine du tabac. Ils ont participé au déroulement du couronnement.

Le maire Roland Harnois a décrit: "Le premier Festival comme un feu d'artifice dont les étincelles sont retombées sur toute la province de Québec. L'on peut dire que pour celui de 1974 les étincelles vont retomber même à l'extérieur de la province de Québec".

Félicitations aux organisateurs de ces réjouissances et spécialement à M. Claude Harnois, président des loisirs de St-Thomas.

Sainte-Béatrix

983-2961



M. Latendresse & Fils Enrg.
Normand Latendresse Prop.
Epicerie-Viande-Légumes-Bieres
Ferronnerie-Peinture C.I.L.

Distribue chaque semaine, gratuitement, dans votre localité, votre journal **L'Horizon-L'Action Populaire.**

Saint-Cléophas

Tél.: 889-2187

Salle à manger
CHEZ COCO

L. Cloutier prop.
Distribué chaque semaine, GRATUITEMENT dans votre localité, votre journal L'Horizon-L'Action Populaire.
Lucille et Lucien vous disent Bonjour

St-Zénon

Tél.: 884-5465

Rosaire Rivest
Marché Eco

Viandes fraîches - fruits et légumes
bière et Porter



Dépositaire du
150 copies distribuées chaque semaine dans la localité

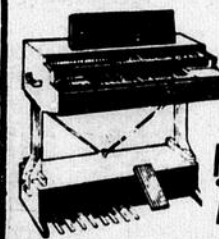
GAÉTAN GRAVEL

205 Bld Guindon Ville St-Gabriel

Contracteur de Fondation

spécialisé dans les coffrages
Solage de maison et bungalow, etc...

Tél.: 835-7471



JOUEZ DE L'ORGUE
ÉCOLE DE MUSIQUE

MODÈLE DE TABLE
À PARTIR DE \$29.95

— DÉPOSITAIRE DES MARQUES —

"Lowrey" - "Electronica"
"Kimball" - et - "Eko"

Royaume de la musique .

37 Place Bourget Nord, Joliette Tél.: 756-6032



759-1420

LE PLUS IMPORTANT VENDEUR
D'AUTOS USAGÉES DES 4 COMTÉS

Vente et Achat
Autos et Camions Usagés
ST-AMBROISE — Cté Joliette
POUR MIEUX VOUS SERVIR...

REPRESENTANTS

M. EMILIE GRÉGOIRE, gérant
M. RONALD GRÉGOIRE, vendeur
M. VIANNEY RIEL, vendeur
MME AGATHE VALUAS, secrétaire
M. LEO TURGEON, entretien
M. MICHEL GRÉGOIRE, services

Découper ici

LAISSEZ-PASSER BINGO

Dans les cadres du Festival du Tabac Sous la Tente "Pop" vendredi 5 juillet 1974 à 7h. 30 p.m.

\$3,500.00 EN PRIX
PRIX DE PRÉSENCE
T.V. couleur (valeur \$450.00)

Les enfants ne sont pas admis

Ce laissez-passer donne droit à 10 tours gratuits

Tours spéciaux: Réfrigérateur
Set de cuisine canadien
Argent, etc.

Terre des Hommes

Dans le

VILLAGE CANADIEN

A la Ronde

Le Restaurant

AQUADELICES

vous invite à déguster leurs
fruits de mer à chanter avec

MONIQUE SAINTONGE

et
SERGE LAPRADE

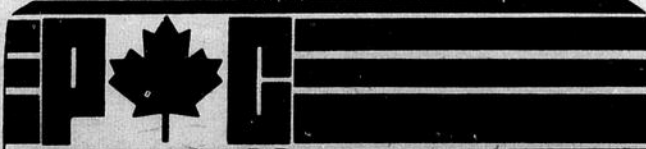
présentent à la Ronde le chef de
JEAN-MARCEL RAYMOND

organiste officiel de La Ronde

pour la septième année consécutivement

Pour réservations de groupe

APPELER MONTREAL 1 (514) 866 2260

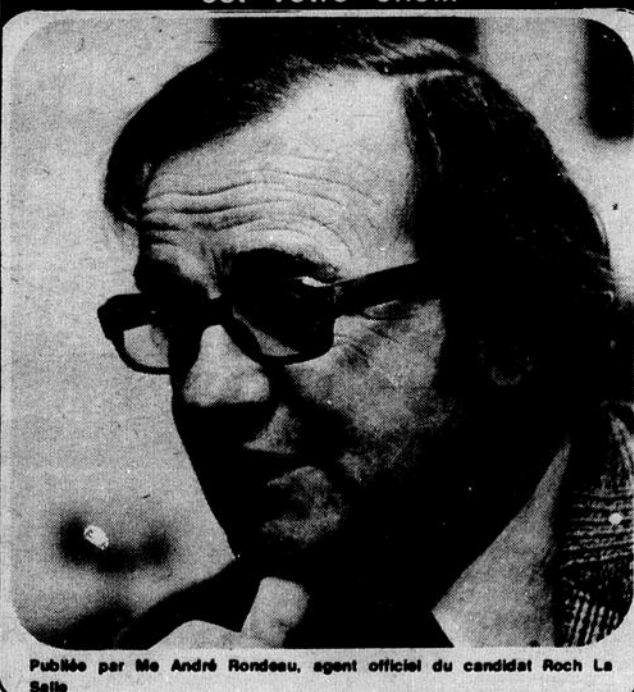


Si.....vous n'êtes pas un
partisan fanatique et que vous...

VOTEZ pour L'HOMME

ROCH LA SALLE

est votre choix



Publié par Me André Rondeau, agent officiel du candidat Roch La Salle

"ENCOURAGEZ UN ETUDIANT CETTE ANNEE"

Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour étudiants a fait affaires jusqu'à présent avec une

quantité d'employeurs de la région de Joliette et ce dans différentes sphères d'activités.

Actuellement, nous avons une quantité appréciable d'étudiants et étudiantes intéressé(e)s à travailler chez les cultivateurs, que ce soit tabac, aux foins ou encore dans le domaine des cultures maraichères.

Nous invitons donc tous les cultivateurs de la région qui sont à la recherche de

main-d'oeuvre agricole à communiquer avec le Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour étudiants le plus tôt possible. Nous pouvons vous référer des candidats dans un court laps de temps. Les étudiants qui vous seront présentés sauront sans doute vous procurer une collaboration immédiate et

un travail efficace.

Les étudiants sont désireux de travailler et leur plus cher désir est de vous satisfaire par leur rapidité d'exécution.

Pour de plus amples informations, téléphonez à: 756-0521 ou 756-0522.

ENGAGEZ UN ETUDIANT CET ETE, VOUS Y GAGNEREZ!

**ST-JEAN-DE-MATHA
STE EMELIE**
optométriste
"EXAMEN DE LA VUE"
Dr Luc Poitras o.d. pratique sa profession tous les mercredis de 1.30 à 9.30 p.m. à la clinique médicale de St-Jean-de-Matha.
POUR RENDEZ-VOUS: TEL.: 886-3780
159 STE-LOUISE

Téléphone: 756-1761
Fernand MARTIN
SERVICE: BRÛLEURS À L'HUILE
SPÉCIALITÉS: NETTOYAGE DE FOURNAISES
ET POÊLES DE MAISONS
RÉPARATION DE CARBURATEURS
29, CURÉ-DUPONT ST-PAUL DE JOLIETTE

LS LA SOUVERAINE
COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE DU CANADA
BERTRAND FORGET, B.A.
GÉRANT DE DISTRICT
2180 RUE PRINCIPALE
STE-ELISABETH-CITE JOLIETTE TEL: 756-2050

Le conseil de N.D.P. s'oppose au feu de joie des libéraux

N.D.P. (R. Nadeau) Une demande qui semblait anodine au départ pris soudain une importance incalculée. Cette demande provenait du comité des jeunes du parti libéral fédéral qui désiraient faire un feu de joie sur le terrain du Centre Communautaire le premier juillet.

Cette question a soulevé des protestations de la part des membres du conseil. Le maire Villeneuve a avisé les conseillers qu'il y a un règlement qui défend tous feux à moins de trois cent pieds de toutes résidences et que de plus, il s'oppose à ce que l'on loue la salle communautaire à n'importe lequel des partis politique.

La discussion s'est terminée par une proposition du conseiller Victor Bernard, secondé par le conseiller

Charles Riel à l'effet de refuser l'autorisation au comité libéral fédéral de tenir un feu de camp sur le terrain

de baseball, du Centre Communautaire, même si les pompiers ont promis d'y être vers minuit.

Pollution dans le Canton:

LE CONSEIL FERME LES YEUX

par Martial Coderre
RAWDON - C'est en vain que des citoyens ont tenté, par voies de représentation auprès d'un conseil municipal, d'éliminer un foyer de pollution dans le Canton de Rawdon.

Ces plaintes ont été acceptées de la part du conseil mais il semble que le contribuable en question, propriétaire d'un établissement commercial, continue, malgré les deman-

des, à polluer l'environnement à cause d'une fosse septique non conforme aux règlements régissant de telles installations.

Selon des informations, il suffirait d'appliquer le règlement pour que le contribuable fautif ne pollue plus son secteur. On nous avise cependant que, très bientôt, les correctifs nécessaires seront apportés afin de remédier à cette situation intolérable.

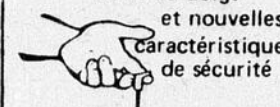
LAWN BOY

une aubaine des années durant



Financement à partir de \$3.88 par semaine

avec démarreur exclusif au bout du doigt



et nouvelles caractéristiques de sécurité

seulement

\$114.95

FERLAND SPORTS INC.

Tél.: 836-4488

120 Montcalm, Berthierville

Plusieurs autres

spéciaux en magasin



Pourquoi je vote

Roch La Salle

✓ PENSIONS

■ LES PENSIONNES, gens les plus touchés par l'inflation seront particulièrement protégés par l'action du gouvernement STANFIELD

LE GOUVERNEMENT STANFIELD s'engage à:

- AUGMENTER LA PENSION de vieillesse à \$202.00 par mois pour les plus démunis.
- BAISSER GRADUELLEMENT jusqu'à 60 ans l'âge d'admissibilité à la pension de vieillesse, tant aux femmes qu'aux hommes.
- ASSURER UNE PENSION AUX HOMMES ET AUX FEMMES de 50 ans ou plus, dont les conjoints reçoivent déjà une pension de vieillesse.
- GARANTIR RESPECT, DIGNITE ET SECURITE aux retraités, aux vétérans et aux invalides.

Le 8 JUILLET je fais BLOC avec ROCH



La Salle Roch

Parti Progressiste-Conservateur.



Annonce payée par Me André Rondeau agent officiel de Roch La Salle.

La vocation première de St-Esprit:

L'AGRICULTURE

par Martial Coderre
SAINT-ESPRIT- La vocation première de Saint-Esprit, c'est l'agriculture, telle est la conclusion à laquelle en sont venus les membres du comité de zonage suite aux études effectuées sur le territoire.

C'est du moins ce que révélaient les représentants du comité de zonage lors de la réunion en vue de la création d'un comité local, vendredi soir dernier, à Saint-Esprit.

Malgré que l'on concède à cette municipalité, la vocation agricole, il n'en demeure pas moins que l'on a également prévu la possibilité de développement industriel du territoire en considérant que deux importantes autoroutes seront construites dans ce secteur.

Avant d'en venir à cette conclusion, les membres du comité ont rencontré les fonctionnaires de certaines municipalités dans le but d'obtenir le plus d'information disponible sur le sujet et afin de mieux prévoir le développement futur du territoire.

Les 428 familles de Saint-Esprit recevront, dans un avenir prochain, un dépliant expliquant le travail accompli en plus de fournir des informations supplémentaires sur le plan de zonage en préparation afin que chaque citoyen puisse se prononcer sur le sujet.



Photo prise lors du tirage de la mini-loto qui a eu lieu à St-Thomas on remarque de gauche à droite M. Maurice Custeau et M. Frank Jones industriel de Joliette. (Photo R. Dallaire)

Soumission pour l'huile abat-poussière: LE PRIX A DOUBLÉ

N.D.P. (R. Nadeau) Il en coûtera environ \$2,600. aux contribuables de Notre-Dame-des-Prairies pour faire faire la réparation des rues et approximativement \$2,000. pour l'épandage de l'huile.

En effet, le secrétaire, M. Roger Perreault, a ouvert la seule soumission reçue. Celle-ci provenait de la firme

Bonin et Fils pour la réfection des rues. Le prix de la verge carrée d'asphalte est maintenant à \$4.50; ce prix est ferme et valable jusqu'au 31 décembre 1974.

Notons que la corporation prévoit la pose de 578 verges carrées d'asphalte dans les rues de la paroisse.

En ce qui concerne, l'huile

abat-poussière, les Entreprises Bourget ont obtenu la soumission pour épandre 5,000 gallons d'huile à 0.35 le gallon plus 0.6 de transport, ce qui porte son coût total à 0.41.

On remarquera que le prix de l'huile abat-poussière a presque doublé car l'année dernière le gallon coûtait 22.5.

TÉL 756-1244

Mon Bouquet

FLEURISTE - DECORATEUR
 Arrangements originaux, etc.
 370 NOTRE-DAME, JOLIETTE



**Introduce a new store
 Introduit un nouveau magasin**

**au 376 Rue QUEEN
 à Rawdon**

Tél.: 514-834-3333

Performance-Economie

C. Leblanc et J.G. Belair prop.

**DANS BERTHIER
 ON VOTE POUR L'HOMME
 QUI A GAGNÉ
 NOTRE CONFIANCE
 LE 8 JUILLET**

on vote **solide**

on vote **Libéral**

on vote

ANTONIO YANAKIS



Antonio Yanakis	X

Un centre communautaire au lieu d'un foyer d'hébergement

par Martial Coderre
SAINT-ESPRIT- "Le plus difficile fut d'accepter l'idée que nous n'avions pas besoin du gouvernement". Tel est le commentaire que formulait l'un des membres du Comité d'hébergement expliquant que l'organisme était venu à la conclusion qu'il serait préférable d'opter pour un centre communautaire au lieu d'un foyer d'hébergement tel que nous connaissons aujourd'hui.

En effet, on se souviendra que le Comité de l'Oasis avait tenté, mais en vain, d'obtenir du gouvernement la construction d'un foyer d'hébergement pour personnes âgées dans la municipalité et que le projet avait avorté à la suite des élections provinciales.

Se penchant sur ce problème, le comité d'hébergement s'est montré favorable à l'idée d'utiliser

certains locaux actuels et de s'adresser à la population de 55 ans et plus au lieu de personnes plus âgées.

D'ailleurs cette recommandation leur avait été formulée par M. Robert Lavoie, directeur général du CRSSS, considérant que le gouvernement était d'avis qu'il existait présentement, dans la région, un surplus de lits pour les personnes de 65 ans et plus.

Les membres du comité ont également pris en considération le fait que la municipalité de Saint-Esprit, à cause de sa situation, est un endroit favorisé au niveau des divers services qui répondent adéquatement à la vocation d'un centre communautaire.

Bien entendu qu'il est difficile de déterminer la date de mise en chantier d'un tel projet mais les membres du comité d'hébergement sont très confiants devant les réponses favorables qu'ils ont reçues de certains organismes et de la population en générale.

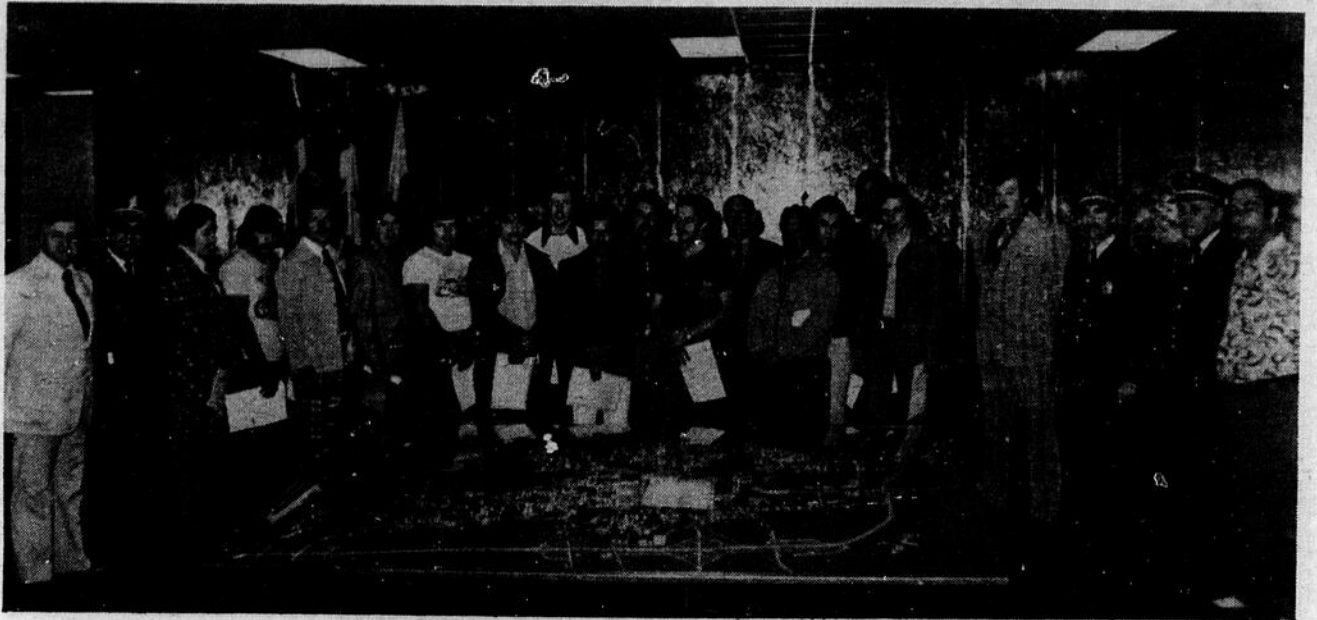
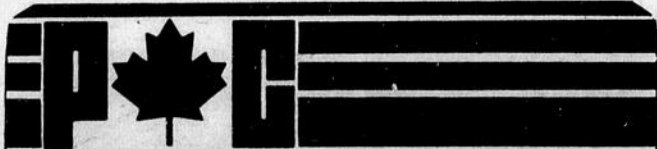


Photo prise lors de la remise des certificats aux pompiers auxiliaires de Joliette, parmi le groupe on remarque M. le Maire Rolland Rivest, le Conseiller Serge Rochon, de même que tout l'état major du département des pompiers.

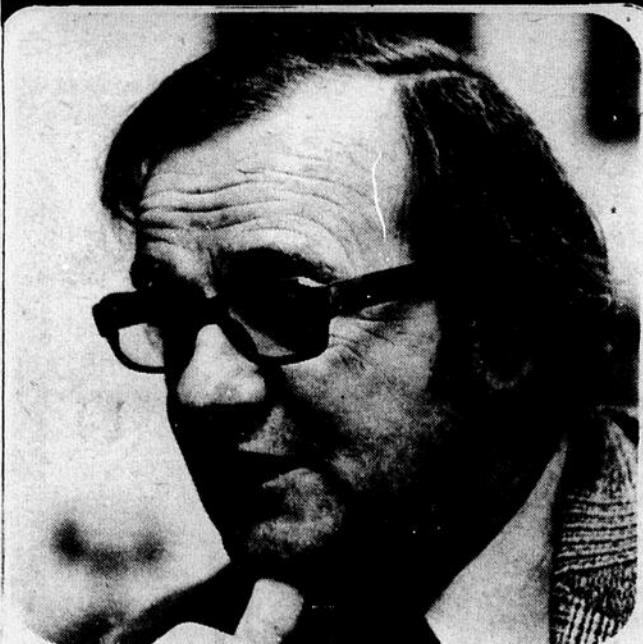


Si.....vous n'êtes pas un partisan fanatique et que vous...

VOTEZ pour L'HOMME

ROCH LA SALLE

est votre choix



Publiée par Me André Rondeau, agent officiel du candidat Roch La

BRI CO LAGE



SI C'EST DE LA FERRONNERIE NOUS L'AVONS

quincailerie

537
NOTRE-DAME
JOLIETTE

LOUIS
DESROCHERS
ET FILS LTEE

Forte hausse prévue des coûts d'exploitation

Envoyez-nous ce coupon

et nous vous ferons parvenir, gratuitement, les recettes suivantes: Timbale au saumon, Couronne de saumon doré, Pâté au saumon, Pilaf au saumon au four, Baguette au saumon, Salade du chef au saumon et Paella légumes et saumon.



Notre livret de recettes Gold Seal compte 22 magnifiques pages illustrées en couleur et plus de 20 délicieuses façons de servir le saumon en conserve. Essayez n'importe laquelle de ces recettes appétissantes utilisant nos marques Gold Seal ou Tea Rose. C'est le fruit d'une bonne pêche.

Veuillez me faire parvenir un livret de recettes Gold Seal

Nom.....

Adresse.....

POSTEZ A. GOLD SEAL, FOOT OF GORE AVENUE, VANCOUVER, B.C. V6A 2Y2

par Martial Coderre
RAWDON -- Les membres du comité exécutif de Cascades-Achigan ont procédé à l'étude de tableaux comparatifs des coûts. On note une légère augmentation mais il est à prévoir qu'elle sera beaucoup plus prononcée l'an prochain.

car les dernières soumissions l'augmentation du coût du pétrole et des autres produits. avaient été données avant



Deux duchesses qui présentent leur candidature pour l'élection qui aura lieu lors des régates de St-Sulpice.

Dans le domaine du chauffage des divers immeubles, la commission scolaire a acheté, pour 1973-74, 120,074 gallons pour un coût total de \$37,617 comparativement à \$22,441 pour 141,138 gallons en 72-73. Inutile de rappeler la hausse du coût du pétrole ce qui produit une différence de \$15,177 d'augmentation dans les coûts. La hausse est plus importante qu'elle ne l'est à première vue car il faut considérer que 21,164 gallons en moins ont été achetés en 73-74.

Le tableau comparatif révèle également que le déneigement a coûté \$7,750. en 73-74 comparativement à \$7,378 pour 72-73. On s'attend à une forte hausse pour 74-75



SERGE ROCHON
candidat libéral dans Joliette

LE 8 JUILLET jour "J"

Le Jioanod

avec Trudeau C'EST SOLIDE

avec Rochon Joliette sort de "L'opposition"

autorisé par Gilles Collin, St-Esprit, agent officiel de Serge Rochon, candidat libéral dans Joliette

SERVICE PERSONNEL.
QUALITE, BAS PRIX

STATIONNEMENT GRATUIT
à l'arrière du magasin,
rue St-Louis, à l'arrière du Palais de Justice

LIVRAISON GRATUITE
avec un minimum de \$10.00
tirage de deux commandes de \$15.00
à toutes les semaines



Supermarché

VICTOR

107, Place Bourget, Joliette, Centre Ville

EN VIGUEUR
DU 1 au 6 JUILLET
1974

LE SEUL SUPERMARCHÉ DU CENTRE VILLE

VIANDES

JAMBON dans la FESSE
"Prêt-à-manger"
un bout ou l'autre SPECIAL **.69** lb

TRANCHE de JAMBON
coupe du centre SPECIAL **.99** lb

SAUCISSES PORC et
BOEUF
"REGAL" SPECIAL **.79** lb

SAUCISSES FUMÉES
"La Belle Fermière"
paqt 1 lb SPECIAL **.79**

SAUCISSES au PORC
"La Belle Fermière"
paqt 1 lb SPECIAL **.99**

ÉPICERIE

CRISTAUX d'ORANGE
"SWING"
pqt de 3/7 on. **0.89**

CREME à DESSERT
"Dream Whip"
en poudre
bte 4 on. **0.57**

POULET DESOSSE
"Cordon Bleu"
Bte 7 on. **0.73**

NOURRITURE pour CHATS
"Seanip Dinner"



PAIN HOT DOG
ou HAMBURGER
"Supermarché Victor"
bte de 12's **0.57**

CHAISES de PARTERRE
pour enfants 3.77 ch.
longue 7.97 ch.
courte régulière 3.99 ch.

JAMBON PICNIC
"Maple Leaf"
Bte 1 lb **1.69**

MOUTARDE
"SCHWARTZ"

FRUITS & LÉGUMES



POMMES de TERRE
"Nouvelles"
Produit des Etats-Unis
Canada No. 1
10 lb **1.29**

RADIS en feuilles
produit local
4 paquets **.39**

PRUNES "Santa Rosa"

16- L'Horizon, Le Courrier de Berthier, Le Courrier de Montcalm, mercredi, le 3 juillet 1974

SAUCISSES au PORC
"La Belle Fermière"
paqt 1 lb SPECIAL **.99**

JAMBON CUIT
"La Belle Fermière"
6 onces SPECIAL **.69**

CUISSES de POULET
fraîches
paqt de 8 SPECIAL **.85** lb

JAMBON CUIT "Fédéral"
pour sandwich
EXTRA SPECIAL **1.59** lb

FILET d'HADDOCK
"Blue Water"
paqt de 1 lb SPECIAL **1.39** lb

SPECIAL JEUDI SEULEMENT

POULET PRESSE
"La Belle Fermière"
EXTRA SPECIAL **.69** lb

COCA COLA
en cannettes
caisse de 24/10 on. **2.99**

EAU MINERALE
"MONTCLAIR"
Btle 30 on. **3/1.00**

CONFITURES "COUNTRY
CHARM"
fraises ou framboises
jarre 24 on. **0.99**

**Bière
Cidre
du Québec**

NOURRITURE pour CHATS
"Seanip Dinner"
bte 18 on. **0.62**

MARGARINE
"FLEISCHMAN"
molle
bte 1 lb **0.85**

FROMAGE CANADIEN
tranché régulier
bte 2 lb **1.89**

INSTANT PUDDING
"Royal"
assortis
bte 4 on. **3/.59**

AJAX LIQUIDE
ammoniaque
prix marqué 0.89
btle 32 on. **0.89**

CREME DENTIFRICE
"Crest" régulier ou menthe
tube 25 mL **2/.87**

BISCUITS "David"
feuille érable
paqt de 16 on. **0.65**

BEIGNES nature ou sucrés
"Victor"
paqt de 12's **0.47**

SAUCE TOMATE "KRAFT"
jarre 24 on **0.47**

MOUTARDE
"SCHWARTZ"
jarre 24 on. **0.39**

T.V. DINNER "SWANSON"
congelé,
chop sirloin
bte 11 on. **0.89**

SAVON en POUDRE
"DUZ"
bte de 5 lb **2.09**

SPIC AND SPAN
prix marqué 0.,99
bte 30 on. **0.99**

COUCHES pour BEBE
"Pamper"
bte de 15
de jour **1.19**

SUCONS "LIFE SAVERS"
assortis
paqt de 10/05 **0.45**

BISCUITS "DAVID"
Social Tea
paqt de 14 on. **0.59**

PRUNES "Santa Rosa"
grosneur 4 x 5
produit des Etats-Unis **.39** lb

FEVES JAUNES Canada
No 1
Produit local **.45** lb

CONCOMBRES
"Super Select"
produit des Etats-Unis **2/.33**

ORANGES de CALIFORNIE
sucrées, juteuses
grosneur 138 **18/.89**

BLEUETS frais
Produit des Etats-Unis
la chopine
EXTRA SPECIAL **.49**

BREUVAGES
"ROUGEMONT"
raisin - orange - pomme -
fruit punch.
bte 10 on. **6/.99**

JUS de TOMATES
"BRIGHT"
bte de 19 on. **5/.89**

SERVIETTES à MAINS
"SCOTT TOWEEL"
paqt de 2 rouleaux **0.79**



NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS DANS TOUS LES RAYONS ET
DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSUL-
TANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION.

IN MEMORIAM

ROY, M. Alpha: A St-Gabriel, le 8 juin, à l'âge de 79 ans est décédé M. Alpha Roy, époux de feu Aldéa Marcil demeurant au 185, rue St-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 11 juin, départ des salons Michel Léveillé, 124, rue St-Gabriel où le service fut célébré à trois (3) heures. Inhumation au cimetière de

St-Gabriel.
DENOMME, M. Emilien: A St-Cuthbert, le 27 mai, à l'âge de 60 ans est décédé subitement M. Emilien Dénomme, fils de feu Léopaul Dénomme et de feu Amanda Carpentier demeurant au 1070, rue Principale à St-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 30 mai, départ des

salons A. Lemire. Fils, 100, rue Fafard à St-Cuthbert, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Cuthbert où le service fut célébré à trois (3) heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

AUBUCHON, M. André: A Joliette, le 1 mai, est décédé à l'âge de 37 ans M. André Aubuchon, fils de feu Lucien Aubuchon et de Gabrielle Aubuchon demeurant au 900, rue Daviault à Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 mai, départ des salons A. Lemire. Fils, 528, rue Frontenac à Berthierville pour se rendre à l'église de Berthierville où le service fut célébré à trois (3) heures. Inhumation au cimetière de Berthierville.

BRANCONNIER, Mlle Rita: A l'hôpital, St-Joseph, de Trois-Rivières, le 29 avril, à l'âge de 54 ans est décédée Mlle Rita Branconnier, fille de feu Emile Branconnier et de feu Alphonsine Boucher demeurant au 390, de Vaudreuil à Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu le 1 mai, départ des salons A. Lemire. Fils, 528, rue Frontenac à Berthierville pour se rendre à l'église de Berthierville où le service fut célébré à trois (3) heures. Inhumation au cimetière de Berthierville.

PEPIN, M. Eddy: A Joliette le 24 juin 1974 à l'âge de 59 ans est décédé M. Eddy Pépin époux de Yvonne Marion demeurant au 194 rue Précieux Sang.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

CANTARA, Mme Jacques: A St-Zénon, le 23 juin 1974, à l'âge de 24 ans est décédée accidentellement Mme Jacques Cantara, née Angèle Corfield, demeurant au 17 Labrecque, Notre-Dame-des-Prairies, Joliette.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Prairies où le service fut célébré à trois heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

SAUVAGEAU, Mme Roland: A Joliette le 21 juin 1974 à l'âge de 63 ans est décédée Mme Roland Sauvageau, née Françoise Godin demeurant au 219, rue

St-Barthélemy nord.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 24 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à la Cathédrale où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

DESROSIERS, M. Arthur: A Montréal le 14 juin à l'âge de 79 ans est décédé M. Arthur Desrosiers demeurant autrefois à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 17 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à la Cathédrale où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

BOILEAU, M. Olivier: A Joliette le 19 juin 1974 à l'âge de 74 ans est décédé M. Olivier Boileau, époux en première noce de feu Alexandrina Labrèche et en seconde noces de Justine Chaussé demeurant rue Beaudry, à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu vendredi, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église St-Pierre où le service fut célébré à trois heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

MALO M. Raymond: A Joliette le 15 juin à l'âge de 56 ans est décédé M. Raymond Malo, sergent à la sûreté du Québec demeurant à Montréal.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, départ des salons Omer Landreville 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église St-Pierre où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

MONDOR, M. Léo: A Joliette le 14 juin 1974 à l'âge de 55 ans est décédé M. Léo Mondor, époux de feu Simone Grégoire, employé de la Co. Abex, demeurant au 293, rue Taché, à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 17 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église de St-Jean-Baptiste où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

BOUCHER, Mme Ange-Albert: A Joliette le 30 juin 1974, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Ange-Albert Boucher née Bernadette Lagarde demeurant au 617 rue St-Louis.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 2 juillet, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à la Cathédrale où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

JETTE, M. Albany: A Crabtree le 29 juin à l'âge de 67 ans est décédé M. Albany Jetté époux de Jeanne Desormiers demeurant au 168, Chemin St-Michel à Crabtree.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 2 juillet,

départ des salons Omer Landreville 137, 6e rue à Crabtree pour se rendre à l'église paroissiale de Crabtree où le service fut célébré à deux heures. Inhumation au cimetière de Crabtree.

MOREAU, M. Wilfrid: A l'hôpital St-Luc, de Montréal, le 27 juin à l'âge de 75 ans est décédé M. Wilfrid Moreau, époux de Laure Sorel demeurant au 678, Base-de-Roc à Joliette.

Les funérailles ont eu lieu lundi le premier juillet, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église paroissiale de St-Jean-Baptiste où le service fut célébré à onze heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

SAVOIE, Mme Donat: A l'hôpital de St-Luc, de Montréal, le 27 juin à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Donat Savoie née Berthe-Alice Fafard

demeurant au 31 Gouin.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er juillet, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église de Ste-Elisabeth où le service fut célébré à deux heures. Inhumation au cimetière de Ste-Elisabeth.

DAOUST, M. René: A Joliette le 27 juin à l'âge de 79 ans est décédé M. René Daoust époux de feue Germaine Guilbeault demeurant au 142 - 3e avenue, Notre-Dame-des-Prairies.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 29 juin, départ des salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour se rendre à l'église paroissiale, de Notre-Dame-des-Prairies où le service fut célébré à 1 heure et demi. Inhumation au cimetière de Notre-Dame-des-Prairies.

L'Assomption 589-5505

Résidence Funéraire
Edgar Guilbault

Service d'ambulance privé

371 L'Ange-Gardien,

Succursale: Lavaltrie: 586-1116

résidence funéraire

MICHEL
LÉVEILLÉ

124, RUE ST-GABRIEL
VILLE ST-GABRIEL

SERVICE D'AMBULANCES
& OXYGENE A DOMICILE

Tél.: 835-4942

MICHEL LÉVEILLÉ, T.D.L., Prop

SUCCURSALE ST-DAMIEN

SUCC. ST-CHARLES DE MANDEVILLE

Embaumeur
diplômé licencié
université
de Montréal
Ambulancier diplômé



Maison Funéraire

Lemire & Fils

JEAN LEMIRE E.D.L.

AMBULANCE - OXYGENE - MONUMENT
CONVERTIBLE

BERTHIERVILLE
526 FRONTENAC

ILE ST-IGNACE
45, LAFORTUNE

836-4552
836-2683

Omer Landreville

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
SERVICE D'AMBULANCE

Tel.: 753-7427

674, SAINT-LOUIS,
JOLIETTE

137, 6e RUE
CRABTREE

BERNARD LANOIX LTEE

directeur de funérailles

Vente: monuments..lettrage..fleurs..

Service: convertible - oxygène - ambulances

Valères Parenteau, président.

836-4166

836-4857

succ.: St-Ignace..Ile du Pas..Berthier..
St-Cuthbert..Lanorale..Lavaltrie..

586-1888

TEL.: 759-1555-753-7200 AMBULANCE



BUREAU CHEF

636 BOULEVARD MANSEAU

SUCCURSALE
151, Papineau
Joliette
52, 5e Ave
Crabtree
Saint-Thomas
de Joliette
Saint-Ambroise
de Kildare
Saint-Alphonse
de Joliette
Saint-Côme
de Joliette



Remerciements

à S.S. JEAN

XXIII pour

faveur obtenue.

Mme R.P.

AU SERVICE DE LA POPULATION DE JOLIETTE DEPUIS 10 ANS

GUY R. LA PERLE & ASS.

AUDIOPROTHÉSISTES

- Prothèses auditives { "AUDIOTONE"
"BELTONE"
"ZENITH"
- Batteries et service sur toutes marques de prothèses auditives.

Heures de bureau { Lundi { de 10h à 12h
Mercredi {
Vendredi { de 13h à 17h.

Le vendredi soir sur rendez-vous

5368 MANSEAU

759-0525

JOLIETTE

COURTIERS D'ASSURANCES

CONSEILLER PROFESSIONNEL



LE COURTIER D'ASSURANCES

EST VOTRE

HOMME DE CONFIANCE

Boyer, Allard
& Associés Inc.
C.P. 206

Tél. 756-4750
756-1100
753-7413
509, rue Notre-Dame
Joliette, Qué.

C. Maurice Desrochers
c. d'ass. ass.

25, Place Bourget sud
Joliette
Tél. 753-9811

J.-A. Boisvert & Fils Inc.

c.d'a.a.

530, rue De Lanaudière

Joliette

Tél. 756-6442

Les assurances

G. Lambert Inc.

583, boul. Barrette

Joliette

Tél. 753-9392

Antonio Barrette & Fils

Inc., c.d'a.a.

375, Manseau Joliette

Tél. 753-7554

Assurances

Marcel Payette Inc.

c.d'a.a.

Nouvelle adresse

100, rue Dugas Joliette

(coin Querbes)

Tél. 756-0541

J. E. Brault

c.d'a.a.

844, Manseau Joliette

Tél. 753-5416

Paradis & Léonard

ASSURANCES

INSURANCE

426 QUEEN 834-2335

Rawdon, P.Q.

VIATEUR DESROSIERS

Courtier d'assurance
431, rue Desrosiers
Sainte-Émile de l'Énergie
Tél. 886-3322

J. Alfred & Luc Tessier

Inc., c.d'a.a.

1 sud, Ste-Angélique

(coin Manseau)

Joliette

Tél. 753-5595

Index

- 10- Maisons-bungalow à vendre
- 11- Chalets à vendre
- 12- Commerces à vendre
- 13- Commerces à louer
- 14- Entrepôts à vendre
- 15- Fermes à vendre ou à louer
- 16- Maisons mobiles à vendre
- 17- Propriétés à vendre
- 18- Propriétés à louer
- 19- Propriétés demandées
- 20- Terres à vendre, à louer
- 21- Terrains à vendre à louer
- 22- Appartements à louer
- 23- Logements à louer
- 24- Bungalows-Propriétés à louer
- 25- Maisons de campagne à louer
- 26- Bureaux à louer
- 27- Chambres à louer
- 28- Chambres et Pension
- 29- Chalets à louer
- 30- Divers à louer
- 31- Garages à louer
- 32- Terrains de camping à louer
- 33- Local à louer
- 34- Entrepôt à louer
- 35- OFFRES D'emploi
- 36- Emplois demandés
- 37- Femmes-filles demandées
- 38- Hommes demandés
- 39- Couples demandés

- 40- On demande
- 41- Argent à prêter
- 42- Ameublement à vendre
- 43- Articles de ménage à vendre
- 44- Articles de camping, sports à vendre
- 45- Antiquités
- 46- On demande à acheter
- 47- Animaux à vendre
- 48- Divers à vendre
- 49- A vendre ou à louer
- 50- Couture
- 51- Tenue de livres-impôts
- 52- Garderie d'enfants
- 53- Motoneiges à vendre
- 54- Tracteurs à vendre
- 55- Bateaux-Moteurs yachts à vendre
- 56- Bicyclettes-Motocyclettes scooters à vendre
- 57- Remorques - roulottes à vendre
- 58- Accessoires d'autos et de camions à vendre
- 59- Autos-camions à louer
- 60- Camions à vendre
- 61- Autos camions demandés
- 62- Autos à vendre
- 63- Divers
- 64- Encan
- 65- Perdu et trouvé

Maisons-bungalow à vendre 10

A Rawdon, sur la rue Albert, maison de trois logements à vendre, bons revenus, centre du village, 834-3615, 3-7

Maison à vendre un beau bungalow à vendre dans le Domaine Pont Briand, appelez 834-2674, 10-7

A vendre une maison mobile, non-meublée avec terrain 135 x 100 un entrepôt 12 x 12, situé à 4 Ste-Marie, Notre-Dame des Prairies, jno

Bungalow à vendre, construction de 3 ans à 22 Jubinville, Notre-Dame des Prairies, après 4 hrs, 756-2292, 17-7

Bungalow neuf 5 pièces, abris d'auto, à vendre, situé à St-Gérard de Magella, domaine Ouellet, coin de rue, gr. terrain, s'adresser à St-Gérard de Magella 588-2121 ou à Montréal à 274-9518 jno

Maison à vendre 490 Montcalm, Berthier nord, 886-2828, 10-7

Bungalow à vendre construction 2 1/2 ans, de 5 1/2 pièces, une chambre fini au sous-sol, abris d'auto, pelouse, arbres, finition briques et clapboard, situé 33 rue Dion, N.D.D.P., 17-7

Maison à vendre, St-Barthélemy, 5 1/2 pièces, un garage, un terrain 200' par 100', à 861 Bel Automne, St-Barthélemy, tél.: 885-3870, 17-7

PETITES ANNONCES

Au tél.: **759-2314**

Prix minimum (25 mots)	\$1.75
Répétition	1.50
Chaque mot additionnel avec bordure - supplément	0.05
Annonces Vedettes	0.18 la ligne

Bungalow neuf à vendre, 6 1/2 pièces, avec garage, s'adresser à 436 gr. ligne, St-Alexis, de Montcalm, tél.: 839-2813, jno

OFFREZ VOUS UNCHEZ-VOUS AVEC UNE MAISON PREFAB



Accepté par S.C.H.L.

arbour & fils inc
107 RUE ST-GEORGES
JOLIETTE
Tél.: 753-3931



Commandez maintenant une maison sectionnelle "Desourdy"

3 ch/coucher; salon; cuisine

acceptée par S.C.H.L.

MAISONS USEES LANAUDIÈRE INC., 753-7711

POUR BERTHIER
René Brouillette 836-4753

après 5 hrs p.m.

POUR ST-MICHEL-DES-SAINTS
Julien Boisvert 833-6958

POUR L'EPIPHANIE
M. Leblanc Construction 588-3004 588-2593

Chalets à vendre 11

A vendre: très beau chalet situé près du lac Rocher, à Ste-Mélanie, Inf.: 753-5291 jour, 889-5291 soir ou fin de semaine, jno

A vendre, camp 28 X 30, sur le lac Prescott, lac à truite à 5 milles de St-Charles de Mandeville, terrain de 100 X 100, vendrais à sacrifice \$3,200.00. S'adresser à 753-5858, 3-7

Lac Noir, chalet hiver-été, sur le lac Noir, 9 pièces, système de chauffage à l'huile, cuisine équipée, terrain mesurant 75' X 150. S'adresser à la Caisse Populaire Desjardins de Saint-Jean de Matha, 170 rue Ste-Louise, St-Jean de Matha, tél.: 514-886-2324, jno

A vendre à Lanoraie, beau chalet sur bord du fleuve, 6 pièces, avec mezzanine, meublé moderne. Prix à discuter, 686 Terrasse Antonio-Mondor, près Motel Sunrise. Prop. Mme Nadeau, 3-7

Chalet à vendre, meublé, sur terrain 100 x 104, près de l'eau à 7 milles de Joliette. Chauffage électrique, service téléphonique. Pour informations après 5 hrs 756-2475, 10-7

Commerces à vendre 12

Berthierville, permis de taxi à vendre avec ou sans auto, très bon revenu, vente cause de maladie, pour inf.: 836-2788, 10-7

A vendre: épicerie-boucherie, licenciée, avec propriété de deux logements, accepterait propriété en échange, libre immédiatement centre résidentiel: 753-3991, 17-7

A vendre, hôtel, licence complète, très bonne opportunité, belle location, 40 arpens avec lac. Raison maladie. Tél.: Rawdon 834-8067, 17-7

Commerce à vendre, tissus à la verge, coupons, artisanat, etc. loyer avec bail, vente cause de fatigue. Tél.: jour 756-0992, soir 756-1460, 10-7

Commerces à louer 13

A louer, salon de coiffure avec ou sans logement, très bonne affaire, bonne coiffeuse. S'adresser à 756-4870, jno

Propriétés à vendre 17

Propriété à vendre, avec terrain 250 x 180, s'adresser à 885-3655, entre 6 et 8 hrs p.m., 17-7

Ste-Julienne, Bungalow 5 1/2 pièces, 3 chambres, garage, sous-sol, terrain 23,500 pi. ca., sur la route 18, s'adresser à M. André Goyette, tél.: 834-2887 ou 834-2015, jno

A vendre: Colonie de Vacances, 25 milles nord Joliette logeant 100 personnes, 40 arpents, lac artificiel. Aussi excellent: camp familial, centre retraite, terrain camping, motel, hôtel, offre raisonnable acceptée. Tél.: (514) 615-4369 ou (819) 472-3552, jno.

Propriété à vendre. Pittoresque maison de 9 pièces située près de la riv. Bayonne, dans le village de Ste-Elisabeth. Domaine de 20,000 pi. car. avec garage et beaucoup d'arbres. Prix à discuter. S'adresser à Bertrand Forget - 2181 Principale, Ste-Elisabeth, de Joliette, tél.: 756-2050, 10-7

Terrains à vendre 21

A vendre, 2,000 terrains, bord de l'eau ou ailleurs, tout genres Chertsey, Informations Léo Tremblay, 882-2753, 3-7

Terrains à vendre, terrains non-boisés, 70 x 100. S'adresser à Rg des Petits bois d'Autray, Ste-Philomène, Cité Berthier, tél.: 836-3413, 24-7

Appartements à louer 22

Apt à louer, chauffé, élec et eau chaude, fourni, s'adresser le jour seulement, 756-4529, 3-7

Apt 2 1/2 pièces, chauffées, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse à même l'immeuble, à louer, libre immédiatement S'adresser 886-3741, 10-7

Appartement 4 1/2 pièces, meublés, moderne, commodités, rue St-Antoine, tél.: 759-2459, jno

Apt à louer 3 1/2, meublé libre 1er mai, antenne T.V. couleur, laveuse-sècheuse, prise élec. pour auto, service de conciergerie, chute à déchets à 715 Arthur-Normand, tél.: 753-9919 ou 756-0927, le soir 759-0233, jno

Apt 3 1/2 à louer, chauffé électricité, frigidaire, poêle inclus, \$125 par mois, 834-6716, 3-7

5 1/2 et 3 1/2 grands appartements, chauffé, eau chaude, garage, prélaris refaits à neuf, peinture, s'adresser à 209 Lavaltrie sud, Joliette, 883-2363, jno

Berthierville, 3 pièces à louer, chauffé, électricité et taxes comprises à prix modique. Après 5 hrs sur semaine 836-2529, 17-7

Appt. à louer, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. 753-4451, Fridolin Ratelle, 629. Manseau.

Logements à louer 23

Logement à louer, 5 1/2 pièces, 2ième étage, centre-ville situé 912 rue Montcalm, Berthierville, libre le 1er mai. Tél.: 836-3064, jno

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 881 rue St-Viateur, no 6 au 2ième étage à Berthierville, installation laveuse automatique, s'adresser 836-3859, 3-7

Logement à louer, 5 1/2 pièces dans un haut \$125 par mois, chauffé, eau chaude fournie, prêt pour le 1er sept. Tél.: 759-0474, 3-7

Logements à louer, très beaux logements neufs, 4 1/2 et 7 1/2, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes d'eau et vidanges payées, tapis dans chambres et salon, cuisine-salle de bain prélat de céramique, au 52 Bousquet, rendez-vous 756-2188, 17-7

Logement à louer, 3 pièces, douche eau chaude fournie. 753-7964, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 220, entrée lav-sècheuse, eau chaude, 756-4298, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, idéal pour couple, 2ème étage, libre 1er septembre, \$70 par mois, 674, Richard, Joliette, tél.: 756-0172, 17-7

Logement à louer, 4 1/2 pièces, 68 Gouin, libre le 1er juillet, s'adresser à 759-2086 ou 756-4730, 3-7

Berthierville petit logis de 4 1/2 pièces, douche, eau chaude, 220, cour à l'arrière, dans le centre-ville, bon pour 2 personnes, prix modique, aussi 2 poêles à l'huile bon pour camp, à prix modique, set de cuisine chromé avec chaises besoin d'être rénové, tél.: 836-2591, jno

Logement à louer, Berthierville, 4 1/2 pièces, refait à neuf, eau chaude à l'année, installation pour lav-sècheuse, face au fleuve. Tél.: 836-4295, 3-7

Deux maisons à louer de 5 1/2 pièces, prêt pour juillet, 836-2078, 433 riv. Bayonne N. Berthier, 3-7

Puch Maxi-S Cyclomoteur

EQUIPEMENT STANDARD:



- Compteur ■ Fourche avant télescopique
- Amortisseurs arrière
- Phare et feu de croisement ■ Antivol

Garceau et Lefebvre inc.
St-Ambroise - Cité Joliette
Tél.: 756-6969



APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES

- Entraînement ici même au Canada.
- Frais du cours déductibles pour fins d'impôt.
- Aide de placement garantie
- Entraînement en français ou en anglais

Pour votre demande d'entrevue, écrivez:
SERVICE DE SÉCURITÉ THE CANADIAN INSTITUTE OF TRACTOR TRAILER TRAINING LTD.
150 Edward, B.P. 68, Cornwall, Ontario
ou composez: (613) 933-5621

Logement à louer, 4 1/2 pièces, dans un bas, à St-Félix-de-Valois, 5021 rue Coutu, près de la polyvalente, avec antenne T.V. couleur, sortie pour sècheuse et laveuse, chauffage électrique, gr. stationnement, libre le 1er juillet. S'adresser à Andréneque Dufresne, Ste-Elisabeth, 759-6121, jno

Chambres à louer 27

Chambre à louer, appelez après 8 hrs p.m. 759-1172, 60 rg Ste-Julie, Joliette, jno

Chambres et Pension 28

Chambres et Pensions ou chambres seulement - Tél.: 836-2652, jno.

Chambre et pension ou chambre seulement, 836-4198 - 8 à 4 hrs.

FER ORNEMENTAL

R. Léveillé, fer ornemental intérieur et extérieur, escalier, auvent en fibre de verre.

Posage de tous genres de clôtures métalliques

ATELIER

Appelez tél.: 753-5938, 219 St-Pierre sud, Joliette

RESIDENCE 839-6116, 40 St-Joseph, St-Jacques.

NETTOYAGE de Fosses septiques

LAURENT LEVEILLE

JOLIETTE

Tél.: 756-2694

ON DEMANDE

Personnes requises dans la région pour faire de l'adressage et mise à la poste d'enveloppes, tout travail à la maison aucune expérience nécessaire

Envoyez enveloppe affranchie et timbrée à

OPTION PROFIL ENRG.
C.P. 156
Repentigny, P.Q.

SIDE LINE

Couples ambitieux travaillant ensemble, peuvent atteindre à temps partiel \$30.00 - \$100.00 - \$400.00 ou indépendance personnelle

Ecrire à: **RAYON D'ESPOIR**

Case Postale 81 Berthierville
JOK 1A0

CONTREMAITRE

Entretien mécanique

Nous recherchons contremaître pour usine de production
(Cimenterie et carrière)

Ce travail est de jour et constitue une position permanente, avec salaire au-dessus de la moyenne, ainsi que bénéfices marginaux très intéressants.

Exigences:

- Education au niveau secondaire,
- Capable de diriger positivement une équipe,
- Doit être bilingue.

Pour entrevue, téléphonez à:
M. Lucien Mongeon 756-1076

Les entrevues seront tenues confidentielles

Ciment Indépendant Inc.
Joliette, Qué.

Chalets à louer 29

A louer, petit chalet pour 1 ou 2 personnes \$250. pour la saison. S'adresser à 58-3e ave., Domaine des Pins, St-Ambroise, 753-9643, 3-7

Local à louer 33

Local commercial à louer, rue de Lanaudière, Joliette, environ 1300 pi carré, s'adresser à 756-4529 avant 5 hres p.m., 3-7

Entrepôt à louer 34

Entrepôt à louer, 3 étages, élec. 220, ascenseur, système de chauffage, dans centre-ville, s'adresser à 308 St-Louis, Joliette, jno

Femmes-filles demandées 37

Serveuses demandées pour salle à manger, licenciée, près de Rawdon, travail le soir, 834-2209 ou se présenter personnellement au Rest. Corona, rte 18 Rawdon, jno.

Aide-cuisinière demandée, travail jour inf.: 834-2209 jno

On demande une coiffeuse d'expérience pour un nouveau salon, tél.: 756-4870, Joliette, jno

Waitress d'expérience belle apparence de 25 à 30 ans, très rapide. MII 3 jours \$150.00 avant 4 heures, MII 527-5660, jno

Fille ou femme demandée pour garder 2 enfants à la semaine. S'adresser à 834-3058, 10-7

Hommes demandés 38

St-Lin: Trieurs de fraises demandés chez M. Claude Gauthier 873 R. St-Jean, St-Lin, tél.: 223-2734, acceptons gens de St-Lin, St-Joachim, St-Calixte, St-Roch, St-Esprit, St-Jacques, St-Alexis, 3-7

Cuisinier demandé avec expérience pour faire à manger à St-Gabriel de Brandon, de juillet jusqu'au 7 septembre. S'adresser tél.: 514-835-2100, 3-7

Couples demandés 39

Les ambitieux qui aimeraient faire de \$200. à \$300. par mois de plus pour boucler votre budget, tél.: 586-1264, auto nécessaire, jno

On demande travailleurs à domicile pour la couture. Tél.: 835-2122, jno

Une manière agréable d'augmenter vos revenus comme distributeur AMWAY. Produits bien connus. Nous vous donnons la formation nécessaire. Tél.: 754-2497, 28-8

CA COUTE CHER? CA COUTE TROP CHER? Votre revenu ne suffit plus? Il y a deux solutions à ce problème: 1) Dépensez moins. 2) Gagnez plus d'argent en utilisant vos temps libres. Si la 2e solution vous intéresse, nous pouvons vous entraider. Pour rendez-vous: tél.: 223-2115, 24-7

Ameublement à vendre 42

Meubles seconds et neufs, antiques, chiffonniers, bureaux de chambres seconds à partir de \$10.00 Fournaise à l'huile, Matelas à ressorts légèrement endommagés, valant \$139, \$89., \$59., etc. à partir de \$10.00. Poêles électriques reconditionnées, huile-élec., également huile et gaz. Divan-lit et set, de salon second repris de finance ou faillite. S'adresser à Gaston Daher en, arrière du Pavillon Electronique dans l'entrepôt, à 116 St-Charles Sud, près rue Notre-Dame Joliette, Tél.: 756-6614, stationnement devant l'entrepôt, jno

On demande à acheter 46

Demande à acheter, bungalow avec grand terrain ou quelques arpents de terre ne dépassant pas 5 milles de Joliette, 756-2292 après 4 hres, 17-7

Animaux à vendre 47

VACHES A LAIT pure sang ou croisées, fraîche vélées ou devant vèler sous peu, provenant de meilleur troupeau d'Ontario. S'adresser à Philippe Ouimet, 38 05 Côte Terrebonne, rte 29, Terrebonne, Tél.: 666-8181, 26-6

Divers à vendre 48

Chats à donner à personne aimant les chats et en prenant bien soin. Chats adultes opérés, mâle et femelle, aussi jeunes chats demi-angora et chaton s. S'adresser 980 rue Queen, Rawdon, 3-7

A vendre, 16 vaches à lait, à vendre ou louer, appelez après 5 hres p.m., St-Barthélemy, 885-3553, 3-7

Désireux d'acheter corroyeur à bois de 8 pcs et plus. Tél.: 753-4305, 26-6

Un tracteur International 434 avec charrie hydraulique, une herse à rouleaux, semoir, un compresseur de Laval avec trayeuse 836-2380, 3-7

Wagon sur pneus, herse à ressorts à 3 sections, à vendre en très bon ordre, à bon prix. Sur semaine après 5 hres p.m. 887-2047, 17-7

Poêle 220, bonne condition aussi couvre-lit, draperies, velours coupé, tentes de vert avec plein jour blanc très propre. Tél.: 839-6062, 3-7

A vendre, 4 pneus du A 7013 comm e neufs, 5,000 milles, \$25. chacun. S'adresser à 836-2175, après 6 hres p.m., 3-7

Presse à foin à vendre, bonnes conditions, Rawdon, tél.: 834-2860, 3-7

A vendre, tapis de turquies 9 x 12. Téléviseur R.C.A. Victor, genre meuble, radio R.C.A. Victor, le tout en bonne condition. S'adresser à Victor Allard, 48 3 St-Louis, St-Lin des Laurentides, Tél.: 223-2032, 10-7

Maison ancienne en démolition tout est à vendre à prix réduit, planches de toutes sortes, petit V, madiers 3 x 8, portes, fenêtres, armoires, moul ures de toutes grandeurs, escalier, etc... 640 rue principale, St-Thomas, du lundi au samedi de 9 h à 5 hres p.m. 753-7001, 3-7

A vendre, mini-laveuse, essoreuse 73, General Electric, capacité 12 livres en bonne condition. Tél.: 836-2322 ou 8 36-3471, 3-7

Arborite Counter for sale with 15 stools, counter in two sections, measures 21" x 19" x 42", and 8" x 19" x 42", with step. Good condition. Can be made into L-shape. Can be seen at Arnoldware-Rogers (Canada) Ltd., 410 Albert Street, Rawdon, Quebec. 834-2505, 3-7

A vendre, moteur Austin 1300 cc, 1969, 8 39-3123, 3-7

A vendre comptoir en arborite avec 15 tabourets sur marche pied. Comptoir en 2 sections, mesurant 21" x 19" x 42" et 8" x 19" x 42". Bonne condition. Les deux ensemble forment la lettre "L". Peut-être vu à Arnoldware-Rogers (Canada) Ltd., 410 rue Albert, Rawdon, Québec. 834-2505, 3-7

Guitare électrique Harmonie, 2 pick up très propre, en bonne condition, 835-7119, 10-7

2 matelas de lit d'enfant à vendre, un crosse Tél.: 836-2958, 3-7

Poêle au gaz propane fourneau semi-automatique, rôtisseur en plus, un gr. rond, 3 petits ronds, cadran et thermostat, cadran minuterie, Tél.: 756-6159, 3-7

Robe de mariée à vendre gr: 7-9 ans, couleur blanche et bleu pâle, chapeau et voile assorties, tél. 836-4069, 10-7

Ford 4,000, avec loader industriel baquet à terre et à fumier avec cabine industriel. Tracteur Oliver avec loader et cabine. Cause terre terre vendue, tél.: 588-3541, 3-7

Tente-roulotte 73, Coronation, toit rigide, 6 places, 839-6295, 3-7

2 robes longues à vendre pour tous genres de réceptions surtout pour mariage, une d'enfant 10 ans 15.00, l'autre pour femme 11 à 12 ans 18.00. S'adresser à 835-4249, 3-7

A vendre poêle combiné à l'huile et électrique, une laveuse en très bonne condition, presque neuve, tél.: 836-4726, 17-7

Presse "Inter" modèle W 55, à broches en très bon état - 759-6121.

Gros poêle, 110, aussi garde-robes neuf. S'adresser à 836-4697, jno

Garage Rondeau, Ile Dupas, bois de construction, toutes grosseurs, planés ou non-planés, tél.: 836-4475, 10-7

Set de chambre d'enfant, comprend bassinette et bureau, avec tiroirs et garde robes en érable rouge, landeau de matque Loyd, 836-4295, 3-7

A vendre: machines agricoles de toutes sortes, trop long à énumérer. Spécialité: fonds de ferme et réservoir de toutes grosseurs et longue urs. Fosses sceptiques toutes grandeurs. Paul-Emile Jetté, Ste-Scholastique Co. Deux-Montagnes - 258-3984.

Table de picnic et chaises de parterre faits par un artisan. Tél.: 883-5611, 3-10

Bois à vendre madiers 3 X 11, aussi 6,000 pi de planches. S'adresser à 836-4933, 3-7

Tenue de livres-impôts 51

IMPOT ET TENUE DE LIVRES Gérard Soulières, 768 boul. Manseau, Joliette. Tél.: 753-3747, 16-4

Garderie d'enfants 52

Garderies fillette de 11 à 13 ans en pension pendant vacances d'été, Domaine des Pins, St-Ambroise, 753-3524, 3-7

Bateaux-Moteurs yachts à vendre 55

Yacht Pigeon Mahogoni 14', moteur Mercury 45, bonne condition \$495. S'adresser Huber, 199 ave du lac, Lac Cloutier, St-Alphonse, samedi et dimanche, 3-7

Yacht à vendre, coque en V, tout équipé avec remorque modèle récent à sacrifier \$700.00 tél.: 586-1990, 3-7

Bicyclettes-Motocyclettes scooters à vendre 56

Suzuki TS 125, 1974, comme neuvi. Doit vendre 759-0518, 3-7

Mini-trail Artic-Cat, 1972, en très bon état-\$150. Tél.: 836-4971, 10-7

Shepper B.S.A. 650 cc, parfait ordre à vendre, appeler après 6 hres 839-3793, 3-7

Moto-suzuki 72, 400 cc, moto-cross, parfaite condition, bon prix, inf. 836-4389 entre 5 et 10 hres jno

Mini-trail, Honda 50 cc, 1974, presque neuf, s'adresser 836-3697, 3-7

Remorques - roulettes à vendre 57

Roulotte à vendre, 14 pi., chaufferette, poêle, intérieur refait à neuf, antenne l.v., aubaine \$990. Tél.: 839-2363, 10-7

Camion roulotte Ford 68, très propre, avec équipement de camping complet. 8 36-2357, 3-7

Moteur Evinrude 9.5 H.P. modèle 71, à servi un an, en très bon état \$350. S'adresser à 33 rue Dion, N.D.P., 17-7

Tente roulotte ouverte avec cuisinette, gr 12 x 12, équipement matelas en ruberfoam 4 pcs, chaufferette électrique, au gaz propane, à isol, poêle Coleman au propane, installation électrique intérieure, mat d'antenne pour l.v., livraison immédiate si désiré. Tél.: 887-2211, 10-7

Autos à vendre 62

Oldsmobile Delta 88 R. Yale, 1972, 2 portes, H. top (Vinyle) moteur 350 - 4 barils - servo-freins - servo direction, s'adresser 101 B, Bernard, 756-0684.

Dart Swinger 340, 1970, 4 vitesses, parfait sur tous les rapports. 759-2709, 3-7

Rambler 1963, 46,000 milles, 7 pneus 715, presque neufs \$100. Tél.: 834-6668, 10-7

Toyota Sprinter 71, accidenté à vendre, moteur en parfaite condition. Tél.: après 5 hres 759-0216, 10-7

Météor 1970, (Rideau 500), station-wagon, mécanique A-1 pneus neufs, power brake-power -steering, en très bonne condition, s'adresser à 756-8132 après 4 hres, jno

Ford LTD Brougham, 1971, vitres électriques, radio AM-FM stéro, très propre. S'adresser jour 759-6855, soir 756-0137, jno

J.M. Engr. Joints de briques et pierres, plastrage de salage et stucco, réparation decheminées, estimation gratuite, Ste-Julienne et environ, tél.: 8 31-2008, jno

PIERRE COUTURE
1-524-3807
après 5 heures à frais virés
Encanteur bilingue licencié
Faites vite pour obtenir la date désirée

NETTOYAGE de Fosses septiques LAURENT LEVEILLE JOLIETTE
Tél.: 756-2694

On demande 40

St-Lin: Demandons trieurs de fraises, plants cultivés, cueillette avantageuse. S'adresser chez Ernest Lebeau, 743 rivière nord, St-Lin, tél.: 223-2283 acceptons trieurs de St-Calixte, St-Lin, St-Roch de l'Achigan, St-Joachim, St-Esprit, St-Jacques, 10-7

Argent à prêter 41

Particulier prêterais argent en tère ou 2ème hypothèque sur maison, terrain, chalet (même en construction) Tél.: 1-48 7-3314, M. Régent, jno

Antiquités 45

Attention, si vous avez à vendre des meubles en bois antiques ou modernes, bibliothèques, secrétaires, volumes, lampes, bibelots, sets de cuisine, de chambres. Savez-vous que Michel Blanchard ira les chercher chez vous et payera immédiatement. Appelez 756-0111. Cave aux économies, 767 Notre-Dame, Joliette, jno

Antiquité, décapage de meubles, achetons et vendons: L. Soulières, 671 St-Viateur, Berthier. Tél.: 836-6143 jno

ENCAN
SALLE DE RECEPTION LAVALTRIE
590 Notre-Dame, Lavaltrie, Route 2
Tous les samedis soirs 7.00p.m.
seront vendus à l'enchère
1001 articles à des prix incomparables
Exemple:
Mise à Prix:
Radio AM \$1.00
Briquets de Poche .05
Batteries de Radio ch.02
Verres de Cristal .05
Etc., Etc., Etc.
BIENVENUE A TOUS

FLO METAL
Attaches de remorques (trailer hitch)
Fer ornemental
soudure
Pour informations: 320 St-Jacques
Ste-Béatrix
Tél.: 883-2382
Florian Beauchemin, prop.

EXPRESS MUFFLER
Installation pour tout modèle de voiture
1341A NOTRE-DAME,
COIN BLVD. DE L'INDUSTRIE
JOLIETTE, QUÉ.
Gérald Archambault, prop. 759-1727

delvista CONSTRUCTION INC
Maisons pré-fabriquées

Voyez cette magnifique maison modèle au Domaine Granger à St-Gabriel près du Chateau Bellevue
Vous pouvez obtenir ce modèle ou un autre de votre choix sur votre propre terrain dans un délai de 4 à 6 semaines. Pour plus de renseignements, communiquez avec votre agent pour la région:
CONSTRUCTION GRANGER ET FILS LTEE.
CONTRACTEUR GENERAL
1510 5 ième Rang Ville St-Gabriel
heures de bureau: de vendredi soir 7 hres à dimanche soir 6 hres
Tél.: 835-4534 et 835-5105

Divers **63**

Prof. Roger, thérapeute magnétique, faire revenir l'être aimé, quelque soit vos problèmes. Je peux vous aider à la résoudre, guérir la boisson, la cigarette, la timidité, fait revenir l'époux ou l'épouse. Tél.: 514-223-6455 après 5 hres p.m. 10-7

SAINT-THOMAS. Henri Richard, fer ornemental intérieur et extérieur souduré à domicile, dégelage, réparation de radiateur, attache remorque et auvent en fibre de verre. Atelier tél.: 759-0436, 8 09 principale, Résidence tél.: 759-0477, 742 rue principale, St-Thomas, jno

St-Cuthbert, machine à coudre, vente-échange-service, réparation de toute marque. Centre Lecchi, 836-3441, jno

Mesdames, mesdemoiselles, ayez une taille plus élégante avec des vêtements de base et soutien-gorge dessinés individuellement pour vous. Expérience de vingt ans. Spécialité médicale SPENCER. A domicile sur demande. Téléphonez à 756-8334, Mme Geneviève Coderre, 26-6

Encan **64**

ENCAN DE LANORAIE, 771 rte 2, tél.: 887-2606, tous les samedis soirs 7 hres p.m. et dimanche après-midi 1 hre p.m. jno.

on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER



RÉAL MARTEL
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
111, rue St-Antoine Tél.: 586-1305
LAVALTRIE, QUEBEC

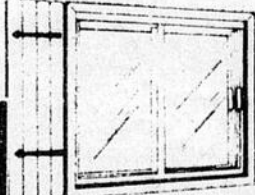
Réal Martel construction de Lavaltrie est en mesure de vous offrir plusieurs terrains prêts à construire, à terme si désiré, un service de prêts, soit par la SCHL ou prêts bancaire.

Nous pouvons aussi vous construire le modèle de votre choix sur votre propre terrain. Pour plus de renseignements communiquez avec Real Martel à : Tél.: 586-1305.



PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM

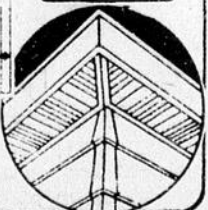
AUVENT en fibre de verre



FENÊTRE PANORAMIQUE A 2 LUMIERES
Revêtement mural en aluminium ainsi que les corniches.



Revêtement Alcan



Appelez 223-2132

Adrien Tourangeau
Gérant de district
succ. Ville des
Laurentides

ARCON CANADA.

Division de A.B.P. Service Ltée
11996, rue Albert-Hudon Montréal-Nord, 322-7602

Appelez 836-6387

Jean-Pierre Gervais
Gérant de district
succ. de Berthierville

VOYAGE EN GROUPE AVEC GUIDE PAR AUTOBUS DE LUXE

L'Est des Etats-Unis, New-York, Atlantic city, Washington, Niagara Falls, (8 jours) 6-13-20-27 JUILLET ET LE 3 AOUT. Je ne peux pas annoncer tous les voyages par autobus, avion, croisière, etc., mais je me ferai un plaisir de réserver pour vous "Amis voyageurs" tous les voyages annoncés dans les journaux, à la radio, à la télévision ou ailleurs.

Toujours à votre service.
LEONA HETU, 889-5880
représentante d'Agence de voyages
Maisonneuve. St-Félix-de-Valois

BIENVENUE AMIS VOYAGEURS

Magnifique voyage organisé de fin de semaine, voyage de surprises agréables, tout au long du parcours. **SAMEDI 20 JUILLET RETOUR 21 JUILLET** Lac St-Jean, Chicoutimi, Bagotville, fête western de Dolbeau.

(réservations au plus tôt à votre service, j'accompagnerai ce voyage)
LEONA HETU,
889-5880, ST-FELIX-DE-VALOIS

Une cimenterie en plein essor

OFFRE:

- Salaires au dessus de la moyenne
- Position stable
- Bénéfices marginaux

RECHERCHE:

- CHIMISTE

1 à 3 ans d'expérience
Bilingue

- INGENIEUR CIVIL

1 à 3 ans d'expérience
Bilingue

- DESSINATEUR

2 à 10 ans d'expérience
Electricité - Electronique

- DESSINATEUR

2 à 10 ans d'expérience
Mécanique - Structure

Pour rendez-vous: Paul Bouchard Ing. P.

878-4421

Les entrevues seront tenues confidentielles



CIMENT INDÉPENDANT INC.
INDEPENDENT CEMENT INC.

TEL.: MTL: 878-4421
JOL: 756-1076

C.P. - P.O. BOX 480, JOLIETTE, P.Q. CANADA

NOUVEAU

VILLE ST-GABRIEL

le 29 juin 1974

LE DR. J. NORMAND GRANGER D.M.D.,
Chirurgien Dentiste, désire avertir la population qu'il aura son bureau à 102 rue Monday, Ville St-Gabriel, vers le 15 juillet.
Pour rendez-vous, veuillez téléphoner au numéro suivant:

835-7377

LA COMMISSION SCOLAIRE DES CASCADES-L'ACHIGAN
Rawdon, P.Qué.

OFFRE D'EMPLOI

OUVERTURE D'UN POSTE DE PRINCIPAL

Ecole: Notre-Dame de la Merci, St-Théodore de Chertsey, St-Emile et St-Calixte.

Salaires: En conformité avec la Politique Administrative et Salariale du personnel de la direction des écoles.

Niveau: Élémentaire (environ 425 élèves)

Critères généraux au niveau élémentaire:

Le niveau 1 de direction des écoles (le niveau de directeur ou de principal) nécessite:

- L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre.
- Une formation exigeant au moins quinze (15) années de scolarité.
- Une expérience démontrant une habilité à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.
- Une expérience de cinq (5) ans comme enseignant (ou professionnel dont au moins trois ans comme enseignant) lorsque le directeur dirige une école qui ne justifie pas la présence de directeur adjoint.

Toute personne, présentement à l'emploi des Commissions Scolaires du territoire de la Régionale Lanaudière, intéressée par ce poste doit aviser par écrit le Directeur du Personnel de la Commission Scolaire des Cascades-l'Achigan avant le 22 juillet 1974.

Jean-Marie Bellemare,
Directeur Général

LA COMMISSION SCOLAIRE DES CASCADES-L'ACHIGAN
Rawdon, P.Qué.

OFFRE D'EMPLOI

OUVERTURE D'UN POSTE DE PRINCIPAL-ADJOINT

Ecoles: Sir Wilfrid Laurier, Collège Morin et Notre-Dame de Lourdes.

Salaires: En conformité avec la Politique Administrative et Salariale du personnel de la direction d'écoles.

Niveau: Élémentaire (environ 700 élèves)

Critères généraux au niveau élémentaire:

Le niveau 2 de direction des écoles (le niveau de directeur adjoint ou de principal adjoint) nécessite:

- L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre.
- Une formation exigeant au moins quinze (15) années de scolarité.
- Une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant (ou professionnel, dont au moins trois ans comme enseignant).

Toute personne présentement à l'emploi des Commissions Scolaires du territoire de la Régionale Lanaudière, intéressée à ce poste, doit aviser par écrit le Directeur du Personnel de la Commission Scolaire des Cascades-l'Achigan avant le 22 juillet 1974.

Jean-Marie Bellemare,
Directeur Général

AVENDRE 756-8002

A LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

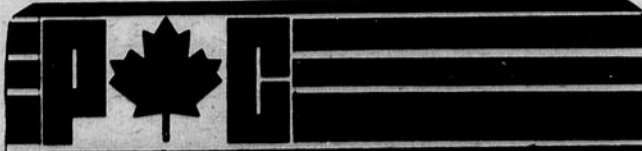
- 2087
2088.- **RESTAURANT A VENDRE** à St-Esprit et Ste-Julienne, chiffre d'affaires \$10,000.00 par année.
ADRESSEZ-VOUS: M. Eugène Allard
Tél.: 759-2367 ou 756-8002
- FERMES A VENDRE** dans les comtés de Joliette et Montcalm de toutes grandeurs et pour tous les goûts.
ADRESSEZ-VOUS: M. Eugène Allard
Tél.: 759-2367 ou 756-8002
- 2638.- **TERRE A VENDRE** dans la paroisse de St-Gabriel, 35 vaches laitières, une maison et roulant.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jean-Claude Trahan
Tél.: 756-8002 ou 759-6190
- 3085.- **TERRAIN BOISE** à St-Edmond de 166 arpents. Beau grand lac artificiel. Idéal pour quelqu'un cherchant la tranquillité ou pour faire un développement touristique.
ADRESSEZ-VOUS: M. Marcel Turenne
Tél.: 835-2995
- 4065.- **BEAU CHALET** Lac Corbeau St-Damien de Brandon. Construit en 1972. Meublé au complet. 3 chambres à coucher. Beau paysage. A qui la chance?
ADRESSEZ-VOUS: M. Marcel Turenne
Tél.: 835-2995
- 2640.- **MAISON DE CAMPAGNE**, 6ème Rang St-Gabriel. En bon état et très bien située. Grange-étable de 30' x 90'. Beau grand terrain. A qui la chance?
ADRESSEZ-VOUS: M. Marcel Turenne
Tél.: 835-2995
- 715.- **RESIDENCE** 1 étage 1/2, village de Lavaltrie, 5 pièces 1/2, système chauffage air chaud, construit en 1952.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jacques Gadoury
Tél.: 759-2658
- 1590.- **Propriété** à revenus 10 logis meublés, près centre ville, 5 x 3 1/2, 3 x 2 1/2, 2 x 1 1/2 pièces, revenu brut \$11,770.00.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jacques Gadoury
Tél.: 759-2658
- 2094.- **COMMERCE** quincaillerie et épicerie licencié, bien équipé, terrain 145' de façade avec grand stationnement, bâtisse 40 x 30' avec logis de 5 pièces 1/2 au dessus et cave de 7', entrepôt 65 x 30' 2 étages, inventaire \$20,000.00 environ, très bien situé.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jacques Gadoury
Tél.: 759-2658
- 2095.- **FOND DE COMMERCE** poissonnerie: très bien équipée, grande variété de poissons et de fruits de mer, bonne clientèle établie.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jacques Gadoury
Tél.: 759-2658
- 2097.- **RESTAURANT, Ste-Béatrix**, chiffre d'affaires \$32,000.00, renové en 1973. Logement attenant de 5 pièces 1/2, grandes pièces, aussi grand entrepôt à multiples usages.
ADRESSEZ-VOUS: M. Roland Martel
Tél.: 756-4374
- 1560.- **TRIPLEX** situé rue Piette dans JOLIETTE, prix intéressant.
ADRESSEZ-VOUS: M. Jean-Claude Trahan
Tél.: 756-8002 ou 759-6190
- 2595.- **FERME** St-Thomas, 21 arpents, bonne terre, toutes cultures, vraie aubaine.
ADRESSEZ-VOUS: M. Roland Martel
Tél.: 756-4374
- 4074.- **CHALET**, Lac des Français, construit en 1964, belle valeur, 5 pièces 1/2, à 10 minutes de Joliette
ADRESSEZ-VOUS: M. Roland Martel
Tél.: 756-4374

**NOUS AVONS UN GRAND BESOIN
DE FERMES ET DE RESIDENCES
MAISONS A REVENUS
ET SI VOUS VOULEZ VENDRE
ADRESSEZ-VOUS A:**

La Caisse d'Etablissement de Joliette

110, rue Beaudry Nord
Joliette
Tél.: 756-8002-03

Courtier permis
no.: 12547



Si.....vous n'êtes pas un
partisan fanatique et que vous...

VOTEZ pour L'HOMME

ROCH LA SALLE

est votre choix



Publiée par Me André Rondeau, agent officiel du candidat Roch La Salle

VOTRE DÉPOSITAIRE

l'horizon
LE JOURNAL DES COMTÉS DE JOLIETTE ET ASSOCIATION

- **CRABTREE:**
TABAGIE CRABTREE ENRG
- **L'EPIPHANIE:**
MARGE P.S.F. RAYMOND POITRAS
MARGE RICHELIEU R. MAJEAU
- **NOTRE-DAME-DE-LOURDES:**
REST. EMILE LONGPRE
- **ST-ALPHONSE:**
VARIETES AUX QUATRE CHEMINS INC.
- **ST-AMBOISE:**
EPIC. CLAUDE GEOFFROY
MAGASIN GENERAL ROBERT GREGOIRE
- **STE-BEATRIX:**
M. LATENDRESSE ET FILS ENRG
- **ST.CLEOPHAS:**
SALLE A MANGER CHEZ COCO
- **ST-COME:**
MARGE P.S.F. ALCIDE MORIN
EPICERIE ECO H. LAROCHELLE
SUPER MARGE A LEFEBVRE ET FILS INC.
MARGE BEAUDRY
- **STE-ELISABETH:**
GABRIEL OLIVIER BOUCHER
- **STE-EMELIE:**
MARGE NORMANDIE A. COUTU
MAGASIN GENERAL ALBERTIN GENEREUX
- **ST-FELIX-DE-VALOIS:**
MARGE IDEAL
TABAGIE ST-FELIX
EPIC. ECO
- **ST-GERARD:**
EPIC. R. DESLONGCHAMPS
- **ST-JEAN-DE-MATHA:**
MAGASIN A.P. BELANGER
EPIC. RICHELIEU GADOURY ET FRERES
- **STE-MARCELLINE:**
EPIC. RONALD PERREAULT
- **STE-MELANIE:**
MARGE P.S.F., J. TRUDEL ENRG.
- **ST-PAUL**
REST. CHEZ FRANCINE
- **ST-ROCH DE L'ACHIGAN**
MARGE RICHELIEU M. MALO
MARGE PSF R. ADAM
- **ST-THOMAS**
EPIC. JEAN-PIERRE ROBITAILLE
REST. CHEZ RENE
EPIC. CLAUDE DESMARAIS
- **NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES**
EPIC. IDEAL 531, Boul. Barrette

VOTRE DÉPOSITAIRE

**LE Courrier DE
BERTHIER**
LE JOURNAL DU COMTE DE BERTHIER

- **LANORAIE**
EPICERIE R. BEAULIEU
SUPER MARGE GIROUX
- **LAVALTRIE**
BISCUITERIE LAVALTRIE
MAGASIN GENERAL ALBERT MOREAU
TABAGIE LE DEPANNEUR
PROVISIONS LAVALTRIE
MARCHAND GENERAL A. NADEAU
- **ST-BARTHELEMY**
PROVIBEC MARGE CROISETIERE
EPICERIE GILLES LEBEAU
- **ST-CHARLES DE MANDEVILLE**
MARGE JOLY-P.S.F.
EPICERIE BRULE ET FRERES
- **ST-CUTHBERT**
MAGASIN GENERAL ROGER FAFARD
MAGASIN GENERAL EDOUARD MOREL
- **ST-DAMIEN**
MARGE EMERY
- **ST-IGNACE DE LOYOLA**
MARGE ECHO J.P. LATOUR
RESTAURANT CHEZ PIERRE
- **ST-MICHEL DES SAINTS**
MARGE IDEAL R. GAGNE
MARGE SENECAL -P.S.F.
- **ST-NORBERT**
MARGE Y. ARBOUR, P.S.F.
- **ST-ZENON**
MARGE NORMANDIE R. RIVEST
- **VILLE ST-GABRIEL**
TABAGIE BEAULIEU
MARGE METRO R. BOURGEOULT
MARGE P.S.F., DENIS DESROCHERS
MARGE RICHELIEU, BOUCHER MORIN LTEE
MAGASIN D'ESCOMPTE
EPICERIE LABRECQUE ENRG.
- **ST-DIDACE**
EPICERIE E. BERNECHE

**LE Courrier DE
MONTCALM**
LE JOURNAL DU COMTE DE MONTCALM

- **CHERTSEY**
MARGE RICHELIEU, R. BEAULIEU
- **SAINT-ALEXIS**
MARGE IDEAL, N. LAFORTUNE
- **ST-CALIXTE**
MARGE METRO R. LAJOIE
- **ST-DONAT:**
SUPER MARGE LACHAPPELLE LTEE
MARGE P.S.F. M. CHARBONNEAU
MARGE IDEAL H. PIOTTE ENRG.
- **NOTRE-DAME DE LA MFRCI**
MARGE P.S.F. J.-GUY CODERRE
- **ST-ESPRIT**
PROVIPOP A. ETHIER C. LEBRUN
RESTAURANT CHEZ FERNAND
- **ST-JACQUES**
MARGE SELECT R. DESROCHERS
MARGE METRO C. RIBERDY
MARGE REMI THERIAULT
RESTAURANT FIESTA
RESTAURANT F. MIGUE
- **STE-JULIENNE**
MARGE PROVIBEC F. LAPORTE
MARGE IDEAL PIERRE ET PAUL
AU VIEUX MARGE
RESTAURANT CHEZ RENE
- **ST-LIGUORI**
REST. CHEZ SARRAZIN
EPICERIE GERARD GRENIER
MARGE RAOUL THERIAULT
- **RAWDON**
SALON COIFFURE REJEAN RIVEST ENRG
RESTAURANT CASCADES
SUPER MARGE METRO
RAWDON SUPER MARKET RICHELIEU
MARGE ST-AMOUR PROVIPOP
RESTAURANT TOURNESOL
LE DEPANNEUR GODIN ENRG.
VARIETES GABRIO
- **VILLE DES LAURENTIDES**
MARGE METRO PRUD'HOMME
MARGE LAUZON
- **STE-MARIE SALOME**
MARGE IDEAL R. GAUDET

Le site du terminus: LE VILLAGE PROPOSERA SANS SE PLIER

Le site du terminus par Martial Coderre
RAWDON-Où loger le terminus? C'est la question que l'on se pose au sein de l'administration municipale du Village de Rawdon suite à la requête des Autobus Mille-Îles qui demandent un local adéquat pour aménager un terminus.

Cette compagnie de transport, qui effectue la liaison entre la Métropole et Rawdon, rencontre des difficultés dans ses recherches en vue d'y aménager un terminus. Certains commerçants ont été approchés

mais devant les compensations financières trop faibles ces derniers ont refusé de louer un local. C'est alors que la Compagnie s'est tournée vers le conseil municipal.

Ce dernier a accepté de prêter les terrains de la Plage municipale mais devant les risques d'accidents, on hésite, à moins que l'on procède à des aménagements comme la pose de clôtures, qui règlementerait la circulation des autobus sur le terrain.

Par contre la compagnie impose quelques exigences difficiles à accepter selon le

conseil ce qui faisait déclarer à l'un des conseillers, lors de la dernière assemblée, de faire une offre à la compagnie qu'elle sera libre d'accepter ou de refuser sans pour autant se plier à ses exigences trop ambitieuses, selon certains conseillers.

La firme désire obtenir un terrain de stationnement vaste, une proposée aux billets et aux informations de 8.45 à 22.35 hres et, en plus s'occuper de l'expédition et de la réception des colis, un local pour recevoir les passagers, pour la modique somme de \$150.00 par mois.

On demeure convaincu que ce dédommagement n'est pas suffisant, ce qui empêche le recrutement de personnes disponibles et disposées à prêter un local à de telles conditions.

Ne faites pas... AUTO - PATROUILLE DANGEREUSE

RAWDON (MC) - Comme mesure de sécurité, on recommande aux automobilistes de ne pas rouler avec des pneus usés afin de conserver continuellement le contrôle du véhicule. Cette règle doit être respectée, non pas uniquement par le citoyen ordinaire mais également par ceux qui ont comme tâche de veiller à la sécurité de ce dernier.

Dans un but bien évident, nous taisons le nom de l'autorité en question mais nous affirmons qu'il nous a été possible de vérifier les pneus d'une voiture de patrouille. Nous avons constaté que deux des quatre pneus étaient usés à un point tel que leur usage devient un risque constant pour les agents et pour le public.

Patrouillant dans ce véhicule, les agents seraient très mal venus d'aviser un automobiliste de bien vouloir changer ses pneus insécuritaires à moins qu'ils ne pratiquent la règle: "Ne faites pas ce que je fais mais faites ce que je vous dis de faire".

**DONNEZ UNE FOIS
POUR TOUS**



AIDER C'EST AGIR

COMMUNIQUEZ VOS NOUVELLES À 759-2314

Commission Scolaire Régionale Lanaudière
Casier Postal 220
Joliette

AVIS PUBLIC

VACANCES D'ETE 1974

La population est priée de prendre note que les bureaux de la commission scolaire régionale Lanaudière situés au 333, rue Tellier, à Joliette, seront fermés du 5 juillet 1974 au soir au 22 juillet 1974 au matin, à l'occasion des vacances annuelles du personnel.

HEURES DE BUREAU

Pour les mois de juillet et août 1974, les bureaux de la C.S.R. Lanaudière seront ouverts de 8 heures du matin à 4 heures de l'après-midi.

Le Directeur Général

Georges Marion

IMPRIMERIE SERGE HOUSSEAU inc.

ATTENTION!

Associations de Professeurs,
Associations d'Etudiants
Associations Professionnelles,
Syndicats,
Agences de Publicité
Entreprises de tous genres,
etc.,

Nous sommes en mesure de composer vos textes, rapports, statistiques, prospectus, journaux, bilans, pancartes, montages visuels, graphiques.

Nous pouvons reproduire par Caméra toutes vos cartes, diagrammes, quelles que soient les couleurs.

Nous sommes en mesure également de vous fournir en imprimerie un travail fini, sur demande.

Consultez-nous sans tarder,
vous jugerez sans hésiter ce qu'est la **QUALITÉ**.

**LES PRIX SONT RAISONNABLES
ET LE SERVICE EST RAPIDE**

Nous sommes situés dans l'Edifice de la
Librairie Martin au 2ème Etage.

598, Rue Saint-Viateur - JOLIETTE
TEL.: 759-6966

IMPRIMERIE SERGE HOUSSEAU inc.

super-loto		P.O. Box 908, Place d'Armes, Montréal, Qué. H2Y 3J4 Tel: 873-5350-53		DRAWING: JUNE 21st, 1974		735,332 TICKETS SOLD	2,963 WINNERS	\$1,682,900 IN PRIZES
The first complete number	281129	wins \$200,000.	The second complete number	596205	wins \$100,000.	The third complete number	533615	wins \$50,000.
6 tickets ending by	81129	win \$10,000.	6 tickets ending by	96205	win \$1,000.	7 tickets ending by	33615	win \$1,000.
65 tickets ending by	1129	win \$2,000.	66 tickets ending by	6205	win \$300.	75 tickets ending by	3615	win \$300.
679 tickets ending by	129	win \$500.	658 tickets ending by	205	win \$100.	662 tickets ending by	615	win \$100.
The fourth complete number	422807	wins \$25,000.	4 tickets ending by	22807	win \$1,000.	70 tickets ending by	2807	win \$300.
661 tickets ending by	807	win \$100.	661 tickets ending by	807	win \$100.			

arts spectacles

Le 27 juillet:

ENTRELACS EN FEUX!

Par Martial Coderre

ENTRELACS - Toutes les demeures de Entrelacs seront illuminées le 27 juillet, alors que les citoyens participeront à la "Fête des Feux".

Autrefois organisée par le

Comité des Citoyens sur le lac des Iles, cette fête sera, cette année sous la responsabilité de la Corporation municipale et s'étendra à toute la municipalité.

Pour cette fête, on aura

décoré chaque maison de lumières multicolores, on allumera des feux de camp et des juges choisiront la plus belle décoration.

Dans la soirée de ce dimanche de juillet, ce sera fête au Village alors qu'il y aura danses et remise des trophées. Le président de cette fête, le conseiller Jean-Marc Hébert, promet une journée du tonnerre.

Dans nos prochaines éditions, nous vous communiquerons plus de détails sur cette fête qui promet d'être formidable.

"Regarde, je te parle!" ST-DONAT EN PEINTURES

par Martial Coderre
SAINT-DONAT: "Regarde, je te parle!" tel est le thème de la manifestation artistique ART-100 qui s'ouvrira officiellement le 10 juillet à Saint-Donat, dans les cadres du centenaire de cette municipalité.

En effet, un groupe de donatien intéressés à la pein-

ture organise une exposition d'art donatien. Cette exposition se tiendra à l'école Bernèche, en face de l'aréna, du 13 juillet au 10 août.

Des noms aussi prestigieux que Molinari, De Tonnoncour, Vincelette et Junea participeront à cette manifestation artistique qui

donnera un aspect tout à fait particulier au Centenaire par le regard qu'elle jettera sur la vie des donatien et sur leur milieu.

Rares sont les occasions où amateurs, professionnels et enfants qui ont l'opportunité d'exposer leurs oeuvres sous un même toit.

EN VEDETTE
A L'HÔTEL CORONA
Rte 18 33
Rawdon



Les
5-6-7
juillet

Solange Provost
orchestre **LES UNIS**
entrée libre
pour réservation: 834-2261

bar salon Simone



Musique de danse continue tous les soirs



Salle à manger ouvert
dès 7 hres a.m. avec spécial
du jour tous les jours

Bar-salon salle à manger

CHEZ SIMONE
Sainte-Julienne

HOTEL CENTRAL
510 Brassard St-Michel-des-Saints
pour réservation: 833-6336

PRESENTE

Les 6 et 7 juillet



Les célèbres
Frères Grenier

LE MANOIR DU LAC
EN VEDETTE

Du 4
au
10 juillet



NICOLE MARTIN
à venir **FERNAND GIGNAC**

Pour reservation 835 4711
R Armstrong, propr
St-Gabriel-de-Brandon

CHATEAU BERTHELET
Rte 2 Berthierville

pour vos réceptions
pensez au
Chateau Berthelet
tél.: 836-3775

Buffet Froid
Dimanche soir

EN VEDETTE
les 5 - 6 - 7
juillet



MICHEL PILON
et ses musiciens

au même
programme
danseuse
surprise

Donatien le Suisse vous invite à célébrer

par Martial Coderre
SAINT-DONAT - Fondée en 1874, la municipalité de Saint-Donat célèbre son centenaire cette année et, pour l'occasion, des manifestations ont été organisées pour marquer l'événement.
 Au cours du mois de juillet, le programme des

festivités se lit comme suit:
 13 juillet: ouverture officielle de l'Exposition ART-100; les 14,15, 19, 21 et 22 juillet: "les belles soeurs" pièce de Michel Tremblay, interprétée par des artistes amateurs de Saint-Donat, au sous-sol de l'église; les 20 et 21:



Photo prise lors du Festival de St-Thomas. On remarque Mme Desrochers offrant des fleurs à Mlle Tabac 74, Mlle Madeleine Grégoire.

CINÉ-PARC DE LANAUDIÈRE
 TEL: 756-4222

Le spectacle débute - au crépuscule - A L'AFFICHE

VEN. A JEU. 5-6-7-8-9-10-11 JUIL.

Ensemble ils forment la plus puissante machine de combat que l'ouest ait jamais connue! **POUR TOUS**

SOLEIL ROUGE
 CHARLES BRONSON | URSULA ANDRESS | ALAIN DELON | TOSHIRO MIFUNE
 un film de TERENCE YOUNG - produit par ROBERT DORFMANN - COULEUR

2^e FILM

LE CHATEAU DES CHIENS ROUGES

Tous les SAMEDIS SOIRS

un 3^{ème} FILM SURPRISE

Restaurant ouvert tous les soirs
 Représentation beau temps, mauvais temps.
 Enfants de moins de 12 ans, GRATUIT

GRAND PRIX MOTO CROSS "LABATT BLEUE"

5^{ème} RANG ST-AMBROISE

à la piste du CINE-PARC ST-AMBROISE
 samedi-dimanche 6-7 juillet à 1 heure
 Adm.: samedi \$1.00
 Dimanche \$3.00
 COMTE JOLIETTE

compétitions de Voile sur le lac Ouareau, course du centenaire organisée par le Club de Voile la Réserve-Lac Ouareau; le 26 juillet: tirage de la Mini-Loto et le 23 juillet, clinique de la Croix-Rouge.

Donatien le Suisse vous invite à participer à toutes ces activités et, bien entendu, vous souhaite de bonnes vacances.

THEATRE

METRO

Berthierville

Tel. 836-4536

Judi à Lundi 4 au 8 juillet

5 MERCENAIRES EXPERTS EN:
 KUNG FU, KARATE, TAE KWON DO, JUDO et HAP KI DO

LES FILMS MUTUELS présentent

LES DIEUX DE LA GUERRE

14 ANS

Festival de karaté en couleur

L'EXPERIENCE LA PLUS EXTRAORDINAIRE JAMAIS VUE

PENETREZ VOYEZ VIVEZ

2^e LM

LE BOXEUR CHINOIS

ENGÉ

LA DERNIERE MAISON SUR LA GAUCHE

TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... TERRIFIANT...

18 ANS Adultes

N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!

Le Sexe Sauvage V.F. "Brute Corps"

Paul Carr et Jennifer Billingsley dans le rôle de "Terry"

Vendredi à jeudi 5 au 11 juillet

Cinéma ROYAL BERTHIERVILLE
 70, PLACE DU MARCHÉ TEL: 836-3402

Horaire:

Semaine: 7.30
 Fermé: Dimanche après-midi
 Dimanche - Soirée 7.30



La Chambre de Commerce de Rawdon a fait procéder à la réfection du panneau publicitaire situé en face du kiosque d'informations touristiques sur la 1ère avenue, à Rawdon. (Photo Martial Coderre)



Photo prise lors de l'inauguration du magasin "Le Pop Shoppe" situé rue Baby à Joliette

"A la caisse Populaire St-Pierre M. J.-A. Désormiers élu président

par Roland Nadeau conférence de presse tenue JOLIETTE -- Lors d'une mercredi dernier dans les

locaux de la Caisse Populaire St-Pierre, on a pu apprendre que lors de la première réunion du Conseil d'administration de cette Caisse, on avait procédé à la nomination des officiers, vu la décision formelle du Président M. Rolland Rivest, de ne pas accepter un renouvellement de mandat, les Administrateurs ont désigné M. J.-A. Désormiers comme Président pour l'année en cours. on a également procédé à la nomination du vice-président ainsi que du secrétaire, postes qui étaient remplis et qui continueront de l'être pour la présente année par MM. Sylvestre Sylvestre comme vice-président ainsi que de Yvanhoé Coderre comme secrétaire-adjoint, poste qui a été renouvelé au gérant M. Gabriel Johnson. Vu ses nombreuses occupations, M. Rolland Rivest n'a pas sollicité de renouvellement de mandat, il continuera

néanmoins de demeurer administrateur, poste qu'il occupe depuis 1956 et 1968 comme Président. Les administrateurs et les sociétaires l'ont remerciés pour les nombreuses heures et le talent qu'il a mis à la disposition de la Caisse, mentionnons que l'actif de cette Caisse est passé de \$2,700.000.00 à \$7,500.000.00 de 1968 à 1974. Le premier geste du nouveau Président M. J.-A. Désormiers a été de remercier et de rencontrer les gens de la presse et il leur a dit qu'il sera toujours à leur disposition pour les informer de ce qu'est notre Caisse, raison de fierté paroissiale, avec le concours de notre gérant M. Johnson de dire M. Désormiers, je me ferai un devoir de répondre à toutes les questions que vous jugerez à propos de me poser sur l'évaluation de la Caisse St-Pierre.

Manoir David
PRESENTE
 Les
 vendredis - samedis et dimanche
MUSIQUE DE DANSE CONTINUELLE
BIENVENUE A TOUS
 Rue Quenn Rawdon Tel.: 834-2533

ECOLE DE SKI NAUTIQUE
 Berthier Paroisse
 pour renseignements et inscriptions
 Tél.: 836-4603 836-3342
 LES COURS DEBUTERONT
 LE 8 JUILLET 1974

GRANDE OUVERTURE
 samedi le 6 juillet
Gaz-Bar POIRIER
 1504 Rte 18, Ste-Julienne
 Jos. Poirier prop.
 Pour cette occasion un **LAVE-THON**
 est organisé
 au profit du terrain de jeux
 de Ste-Julienne.
 Au même endroit est ouvert un casse -crouste
"AU RENDEZ-VOUS"
 Mme Lise Varin prop.

LA BOUTIQUE DU LIVRE
LIBRAIRIE RENE MARTIN INC.
 596, rue St-Jacques - Joliette
 Tel.: 759-2822

nouveautés

Lise Payette	Ed. du Jour
Laurent Bourguignon	Ed. du Jour
Témoins de notre temps	Ed. du Jour
Gilan	Ed. du Jour
Les filles à Mao	Presses Libres
Paul-André Bibeau	Ed. Actuelle
Fréquences interdites	Ed. Actuelle
Eddy Merckx	Ed. Laffont
Coureur cycliste	Ed. Laffont
Jacques Blais	P.U.L.
Présence d'Alain Grandbois	P.U.L.
Axel Anneville	P.U.L.
T'ai-Chi	Ed. Laffont
Henri Helle	Ed. Laffont
Monsieur H.	Ed. Laffont
Alice Parizeau	Ed. Laffont
M. André Delisle	Ed. Laffont
Ces jeunes qui nous font peur	Ed. Ferron

Cher (e) ami (e),

Je vous invite personnellement à me rencontrer le 5 juillet, à l'école Marie-Charlotte, Joliette, à compter de 8.00 hres p.m.

Votre présence me ferait grandement plaisir.

Roch La Salle

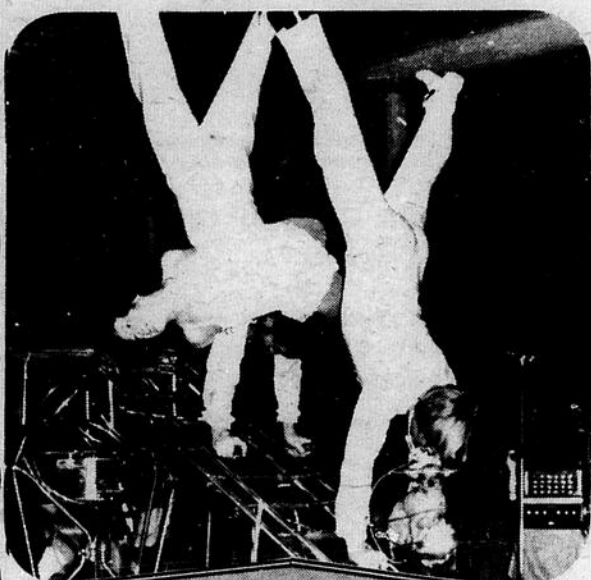
annonce payée par Me André Rondeau, agent officiel de Roch La Salle.



FESTIVAL DU TABAC

DIMANCHE LE 7 JUILLET

Spectacle Variété avec Artistes et Vedettes de la T.V.



LES MILLS superbes artistes équilibristes et acrobates qui nous viennent de France et qui sont reconnus comme des vedettes dans leurs numéros d'équilibristes.



LES SKATING CORBINOS; les as du Patins à roulettes dont les exploits sont des plus difficiles et sont réellement spectaculaires sur la scène. Vedettes de la T.V.



LES CHINOIS YOUNGS; les plus célèbres illusionnistes au monde qui nous viennent de Chine; Les Youngs présentent seulement des grandes illusions et font disparaître leur partenaire et elle réapparaît dans l'espace de 3 secondes.



LES FRERES KALMARS artistes Fantaisistes et Comédiens de la T.V. qui feront rire le public aux larmes et spécialement les enfants. Un spectacle pour toute la Famille et du plaisir pour le public avec participation du public.



TAMOS ET SAVINA artistes jongleurs; orientale attraction des plus nouvelles et jamais encore vue. Une attraction grandiose et unique en ce genre. Artistes de la T.V.



WILLIAMS WELDENS acte de nouveauté avec unicycle sur la scène: dans une exhibition de souplesse et exploits sensationnels et spectaculaires. Première fois cette attraction nous vient de France.

— **ULDERIC POITRAS organiste**

qui accompagnera le spectacle.

— **Maitre de cérémonie pour le programme**

cartes d'affaires professionnelles

Tél.: bur. 759-6666 rés. 756-8997

BERNARD JOLICOEUR, B.A., L.L.L.
Avocat

Bureau à St-Ambroise Tél.: 753-4352

84, rue Baby Joliette, Qué.

Etude Légale TEL BERTHIERVILLE: 836-6213 836-6214
LIGNE MONTREAL: 581-7970

SYLVESTRE ET LACROIX

600 rue Frontenac - Berthierville
Bureau ouvert tous les jours
Le soir sur rendez-vous

Me Louis Lacroix B.A., L.L.L. Me André Sylvestre

363 Notre-Dame Joliette Tél.: 753-7495

**DUGAS, DUGAS
ET MASSICOTTE**

Me René Massicotte, avocat
Bureau le jeudi de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
177 rue Laurier, Ville des Laurentides
Tél.: 223-2602

759-1444

ASSELIN ET MENARD

Avocats

340 Manseau Joliette, P. Qué.

Me André Asselin B.A., L.L.L.
Me Alain Ménard B.A., L.L.L.

**BRISSETTE, COTE
ET PERREAULT**

Edgar Brissette, B.A., L.L.L. RES.: 834-2780
Jacques Côté, B.A., L.L.L. RES.: 839-3366
Rejean Perreault, B.A., L.L.L. RES.: 839-3207
Tél.: 834-2545

Notaires - Notaries
426 Queen, Rawdon (Montcalm), Qué.

ABRAHAM COHEN

Avocat - Procureur

RAWDON 834-2400

Architecte

JEAN CREVIER

1226, rue Piette - Joliette - 756-1544

ROGER BEAUSOLEIL

B. SC. APP.

Arpenteur - Géomètre
Québec Land Surveyor

398 Queen C.P. 38, Rawdon, P.Q. Tél.: 834-2567

LUCIEN LECLERC

Arpenteur - Géomètre
Ingénieur Conseil

70, Place Bourget Sud- suite 202
Joliette - Tél.: 753-4205

**JACQUES MARTIN
ET ASSOCIES**

Comptables agréés

Jacques Martin, C.A. 598 Saint-Viateur, Joliette
Daniel Boulard, C.A. Tél.: 759-2822

37 Sud Place Bourget
Suite 302 Joliette, P.Q. Tél.: 753-4262

**TURCOTTE, ROY, DESMARAIS
LAURIN ET CIE**

Comptables agréés

Tél.: 835-4725 St-Gabriel-de-Brandon
Bureau du Notaire
7.00 hres p.m. à 9.00 hres p.m. Jérôme Gingras

Bur.: 270-4196 Rés.: 255-3196 Berthier 836-4104

GAETAN GOULET, C.A.

Comptable agréé - Chartered accountant
Ducharme, Goulet et Cie 1252 est, rue Beaubien
Comptables agréés Montréal 10

HETU, HETU ET CIE

Comptables agréés

Louis-Philippe Hétu C.A. Tél.: 255-3541
Fernand Hétu C.A. 759-0130
Jean-Guy Hétu C.A. 759-1337
Bernard Hétu C.A. 883-6669

746, Boul. Manseau 4055, boul. St-Joseph-E.
Joliette, Qué. Montréal 36, Qué.
Tél.: 759-0601 Tél.: 725-9506

DUMONT, AUBIN ET CIE

Comptables agréés

Centre Professionnel

Berthierville Tél.: 836-3796

Téls. Bur.: 836-6213 836-6214 Ligne Montréal: 581-7970

**DRS CHARETTE
ET LAFONTAINE**

Optométristes

Dr Maurice Charette, B.A., O.D.
Dr G.H. Lafontaine, B.A., O.D.
523 Manseau Joliette - Tél.: 756-4050

DR BERNARD FORGET

B.A., O.D.

Optométriste

100, rue St-Paul, Joliette - 756-4633

JOLY ET JOLY

Optométristes

Dr Georges-E. Joly, B.A., O.D.
Dt HJ.-François, B.A., O.D.

126, St-Paul Joliette Téléphone: 759-2352

Pour faire insérer
votre carte d'affaires

Consultez
un de nos
Publicitaires
759-2314

pour tous vos travaux
d'impression
759-6966



TÉL.: 756-1935

Richard Tremblay, T.D.C.

TECHNICIEN DENTAIRE - DENTUROLOGISTE
15 RUE STE-ANNE
(ANGLE BOUL. MANSEAU) JOLIETTE J6E 4Y7



PLAN BEL AIR
FACE AU METRO BEL AIR

Paul Lachance t.d.c.
PROTHESE DENTAIRE (dentiers)
DENTUROLOGISTE

350 Dufresne, Joliette. Tél. 759-0479

**PIERRE ROSTAND CHALIFOUX
T.D.C.**



denturologiste

427, 7e Avenue
Rawdon, Qué.

834-2634

ANDRE ALLAIRE D.C.

Chiropraticien

Lundi, Mercredi, Vendredi
de 1 hre p.m. à 9 hres p.m.
Tél.: 756-4242

Ronald Perreault

Podiatre

70 sud Place Bourget Suite 203 - Joliette Sur rendez-vous
753-4554

cartes d'affaires commerciales

ENSEIGNES PLASTIQUE & NEON
DEBOSSAGE-PEINTURE

LETTAGE

G. DENOMME

DEBOSSAGE-PEINTURE

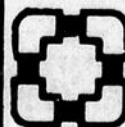
167 St-Chs-Borromée Nord - 756-4150
LETTAGE DE CAMIONS
CREATION & FABRICATION
SERVICE PAR DES EXPERTS DEPUIS 1930

**AMEUBLEMENT ST-AMBROISE
ENRG.**

Meubles neufs et usages
Guy Malo, Prop.
Tel: 753-9514

TRAVAUX DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

CONSULTEZ



PLOMBERIE

JOLIETTE
INC.

CHAUFFAGE
PLOMBERIE
AIR CLIMATISE
RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
CCUVERTURE
ESTIMATION
GRATUITE

TEL. 753-7614 - 753-4027

JUSTIN VEILLETTE, président

Sports

Ce soir à l'aréna Un vrai test pour Michel Pelletier

Michel Pelletier, le champion provincial incontesté du tir au poignet, affrontera Gilles "The Fish" Poisson, ce soir à l'aréna de Joliette, lors du programme de la lutte "Grand Prix".

Pelletier qui a fait sa renommée depuis moins d'une année dans le monde de la lutte, n'a pas subi la défaite dans le tir au poignet. C'est à la suite d'un défi lancé par Poisson qui se prétend plus fort que Pelletier, que le résident de St-Paul de Joliette, a bien voulu accorder cette chance à Poisson. Pelletier n'a jamais eu peur de faire face à ces ad-

versaires dans le domaine du tir au poignet et ce n'était certes pas Monsieur Poisson qui lui barrerait le chemin de la gloire. D'ailleurs, il se dit prêt à affronter n'importe qui. Cet affrontement sera le clou de la soirée de la lutte "Grand Prix".

En grande finale de la soirée, un combat par équipe, Yvon Robert et Edouard Carpentier feront face à Tarzan "La Bottine" Tyler et à Cowboy Frankie Lane, un nouveau venu dans le monde de la lutte "Grand Prix". Cet intéressant combat sera d'une durée de deux chutes dans trois. Carpentier et Robert



A l'occasion du festival du tabac de St-Thomas Léon Roy et Pierre Bouchard sont devenus pour quelques instants des planteurs de tabac.

sont très confiants de venir à bout de leurs adversaires. Ils ont d'ailleurs affirmé qu'ils employeront les mêmes tactiques que ces derniers dans le but de remporter le combat.

En semi-finale Gino Brito aura comme opposant Serge Dumont de Drummondville. Dumont est un autre jeune qui a réussi à faire sa marque depuis son arrivée, il y a moins d'un an. Le compagnon de toujours de Brito,

Dino Bravo fera face pour sa part à Sailor White.

L'attraction principale de cette soirée de lutte "Grand Prix", sera un combat par équipe. Ali Baba et Bull Grégory auront comme adversaires les deux Cubains Assassins. Ce combat devrait fournir beaucoup d'action si l'on se fie à la rudesse des quatre gladiateurs en lice. Un autre combat viendra compléter cette carte de la lutte "Grand Prix".

Lutte grand-prix ARENA DE JOLIETTE

Mercredi, le 3 juillet
8.30 P.M.

JOLIETTE



FINALE (TIR AU POIGNET)
MICHEL PELLETIER vs GILLES "THE FISH"
Joliette-234 lb, POISSON
Lac St-Jean-273 lb



FINALE (2 DANS 3)
YVON ROBERT JR., THE "CUBAN ASSASSINS"
Montréal-253 lb vs Cuba-442 lb
EDOUARD CARPENTIER,
Montréal-228 lb



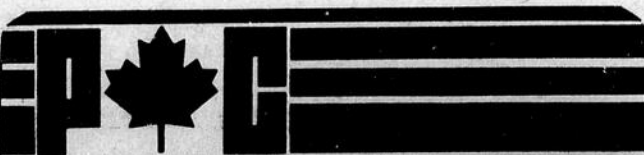
SEMI-FINALE
GINO BRITO vs TARZAN "LA BOTTINE"
Montréal-236 lb TYLER
Miami-270 lb



ATTRACTION SPECIALE
DINO BRAVO vs "SAILOR" WHITE
Italie-230 lb Terre-Neuve-255 lb

20 MINUTES
TONY ROSS, vs YAGI
Montréal-198 lb Japon-220 lb

Billets en vente à la Librairie René Martin
au Marché Victor et au Restaurant Jean-Pierre
Prix d'admission: \$3.00 Reserve \$2.00 General \$1.00 **enfant**



Si....vous n'êtes pas un
partisan fanatique et que vous...

VOTEZ pour L'HOMME
ROCH LA SALLÉ
est votre choix



Publiée par Me André Rondeau, agent officiel du candidat Roch La Salle

Selon les standards des pistes
d'essais de l'industrie allemande.



**AUCUNE AUTRE
FAMILIALE N'OFFRE
OU N'OFFRIRA AUTANT,
PAS AVANT DES ANNÉES.**

Volkswagen l'appelle la familiale bien de son temps. La Dasher allie puissance et économie (26 milles au gallon). Elle est assez petite pour se stationner facilement et assez grosse pour avoir 5 portes et une suspension arrière spéciale qui permet des chargements plus lourds. Sa traction avant assure une meilleure tenue de route. La Dasher est également munie d'un dispositif "Skidbreaker" qui force la voiture à freiner en ligne droite même si un des côtés roule sur une surface mouillée ou glissante. Elle ne demande d'entretien qu'à tous les 10,000 milles et bénéficie de la protection de la "Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen." En fait la familiale Dasher est en avant de son temps. Mais vous pouvez la voir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Volkswagen.



DASHER
Un nouveau-né de Volkswagen.

DEGRANDPRE AUTOMOBILES
1128 Plette, Joliette, 756-4515 **INC.**

Encore les Nomades

par Sylvie Beaudry
Lors du championnat provincial de fast-ball féminin qui se tiendra dans la

ville capitale les 6 et 7 juillet prochain, la région de Lanaudière sera représentée par les Nomades des in-

structeurs Marcel Bastien et Serge Ducharme.

Le gagnant de ce championnat se rendra à Ed-

monton en Alberta, du 22 au 26 août pour représenter la belle province à l'échelle nationale.

Mais en attendant la saison régulière continue pour ces demoiselles. La semaine dernière elles ont vaincu le Laval par un pointage de 20 à 3 et elles ont par la suite subi la défaite au main du St-Jérôme 2 à 0. Manon Com-

tois, a enregistré un autre gain tandis que Jocelyne Vincent a pour sa part inscrit un revers. Ce soir, elles se rendront à ville Brossard pour y affronter les représentantes de l'endroit.

L'UNITE SANITAIRE VOUS INVITE

CLINIQUES DE PUERICULTURE ET D'IMMUNISATION

Mardi 2 juillet: **St-Mélanie**, Salle paroissiale, de 10 h. à 11 h. A.M.

Mardi 2 juillet: **St-Côme**, Ecole de 2 h. à 3 h. P.M.

Mercredi 3 juillet: **St-Pierre**, Sous-sol de l'église, de 2 h. à 3 h. P.M.

Jeudi 4 juillet: **St-Paul**, Ecole, de 2 h. à 3 h. P.M.



GAGNEZ

- \$35 PAR SEMAINE À VIE POUR VOTRE **COMMANDE À L'ÉPICERIE À VIE** ou DATE DU TIRAGE: LE 22 JUILLET 1974
- \$150 PAR MOIS DE **REVENU À VIE** ou
- DU COMPTANT EN VUE D'UNE **VOITURE NEUVE PAR ANNÉE À VIE.**
- **DE PLUS 750 LAVE-VAISSELLE Inqlla**
- **ET 350,000 BOUTEILLES DE 7UP À GAGNER PENDANT LE CONCOURS.**

DÉTAILS ET RÉGLEMENTS AUX ÉTALAGES—LE CONCOURS SE TERMINE LE 23 SEPTEMBRE 1974

*SI VOUS RÉPONDEZ CORRECTEMENT À LA QUESTION CONCOURS

SEVEN-UP, 7UP, L'INCOLA ET UN, SONT LES MARQUES DÉPOSÉES QUI IDENTIFIENT LE PRODUIT DE THE SEVEN UP COMPANY

Embouteillé par:

BREUVAGES JOLIETTE INC.

759 rue De Lanaudière JOLIETTE, Qué.

Tél.: 759-0777

BULLETIN DE PARTICIPATION "GAGNANT A VIE"
Veuillez trouver ci-joint mes trois rondelles de capsules "Gagnant - à vie".

GAGNANT WIN A FOR VIE LIFE ENVOYER À "GAGNANT A VIE" 7UP C.P. 777 Saint-Jean, Rouvres-Drummond E2L 4B3

NOM _____
RUE _____
VILLE _____
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

Veuillez indiquer: Âge _____ Sexe _____

BULLETIN DE PARTICIPATION POUR GAGNANT INSTANTANÉ D'UN LAVE-VAISSELLE INGLIS.
Veuillez trouver ci-joint ma rondelle de capsule au fond de cannette pour le lave-vaisselle Inglis.

Lave-vaisselle Inglis de 7UP C.P. 9258 Saint-Jean, Rouvres-Drummond E2L 3C3

NOTE: Pour l'envoi, veuillez envelopper le fond de cannette dans un petit carton pour assurer son arrivée à bon port.

ENVOYER À _____

NOM _____
RUE _____
VILLE _____
PROV _____

Veuillez indiquer votre choix de couleur: Blanc Or moisson
Cuivre Anacard

QUESTION CONCOURS: Additionner: 437 + 294 Ma réponse à la question concours est: _____
Soustraire: _____
Multiplier par: _____
Diviser par: _____

Déclaration: En signant ce bulletin de participation, je déclare avoir lu et observé tous les règlements de concours.

Signature _____

Veuillez indiquer: Âge _____ Sexe _____

À bas les pucerons!



Quand les pucerons tardifs ou en migration envahissent vos champs de pommes de terre passez-leur le knock-out à l'aide de

L'insecticide META SYSTOX-R

- Extermination rapide
- Transmission à la sève par les feuilles
- Action systémique: plus longue répression
- Élimination des pucerons résistants aux hydrocarbures chlorés

Pour une répression économique et efficace des pucerons, traitez au

Concentré d'arrosage **METASYSTOX-R**

Commandez-le sans tarder de votre fournisseur

RESPONSABLES envers vous et la nature

CHEMAGRO Limited
77 City Centre Drive
Mississauga, Ontario

Entre deux... par Sylvie Beaudry

Sylvain Desroches, deviendra-t-il un second Hank Aaron? Evoluant dans la catégorie "coq" à St-Pierre, il a déjà 3 circuits à sa fiche et ceci en 2 parties. Pas mal, n'est-ce-pas?

François Perreault, est d'après moi le meilleur lanceur de la catégorie bantam. Mais je crois que s'il était plus assidu aux joutes de son équipe il pourrait les aider encore davantage.

Ne pas inviter à la même réunion amicale **Clément Casaubon**, instructeur du pee-wee Moussaillons et **Yvan Gauthier**, arbitre de St-Paul l'Ermite.

Serge Savard, coureur automobile de la région est aussi un passionné du motocross. Il est donc évident qu'on le verra les 6 et 7 juillet prochain au Ciné-Parc de St-Ambroise, lors du grand prix "Motocross Labatt Bleu" organisé par le Club Motocross Lanaudière.

Yves Bertrand, a fait l'acquisition dernièrement d'une Monte-Carlo. Je me demande si c'est le métier de

pompier ou celui d'arbitre au hockey qui est le plus payant. Les parties du baseball mineur seront allongées 1/2 heure lors du détail de fin de saison et les grandes finales de chaque catégorie seront des joutes à terminer, c'est ce que m'a annoncé **Armand Beaudry**, la semaine dernière.

Pierre Bouchard a bien aimé se rendre au Festival du Tabac la fin de semaine dernière. Il a même déclaré que l'esprit de fête et l'enthousiasme des gens étaient formidables.

La première manche d'une partie ne devrait pas exister pour les Mousses quand **André Dauphin** est le lanceur partant. Cette manche est désastreuse pour sa fiche.

J'espère que vous avez remarqué que devant les caméras les **Moussaillons** pee-wee évoluaient comme de vrais professionnels! Ils en font de même lors de leurs parties régulières sauf qu'ils les gagnent.

Demain soir à l'aréna, il y aura du **patin à roulettes** pour les amateurs de ce sport.

A St-Ambroise LE GRAND PRIX MOTOCROSS LABATT BLEU

par Sylvie Beaudry
"Le grand prix Motocross Labatt Bleu"

Les amateurs de motocross sont choyés. En effet les 6 et 7 juillet prochain aura lieu le Grand Prix motocross "Labatt Bleu".

La piste de course, se situe sur un terrain adjacent au Ciné Parc Lanaudière. Cette piste aura 1/2 mille d'obstacles. Les organisateurs de cette course s'attendent à une participation de 150 coureurs à ce grand prix sanctionné par la C.M.Q. dont le président est M. Jean-Jacques Fortin. Le premier jour sera réservé aux pratiques afin que les coureurs se familiarisent avec la piste et le lendemain soit le 7, les spectateurs pourront assister de 11 heures a.m. jusqu'à 5 heures à plus de quatorze courses qui y seront alors présentées.

Yves Bertrand, pilote d'usine montréalais qui est considéré à l'heure actuelle comme le meilleur coureur du Québec dans la catégorie intermédiaire sera sans aucun doute le point de mire de ces

compétitions. Une douzaine de coureurs de la région, tous membres du Club Motocross Lanaudière; seront aussi de la partie. Parmi eux, **Gérald Philibert** et **Michel Laporte** de Joliette sont établis favoris dans leurs classes respectives, soit le 250 et 125 novice. Tous tenteront de bien représenter la région Lanaudière alors qu'ils affronteront quelques 150 des meilleurs coureurs du Québec.

Billets de pré-vente

Tous les sportifs intéressés à assister au "Grand Prix Motocross Labatt Bleu" les 6 et 7 juillet prochain, devraient se procurer leurs billets tout de suite, les prix étant réduits jusqu'à ces dates.

Les billets sont en vente chez les dépositaires de motos, au restaurant Michel Karam, à la mercerie Roger Paupé et enfin au Ciné-Parc de St-Ambroise, site de la compétition.



Si vous songez à agrandir ou à construire. Renseignez-vous dès maintenant sur la Construction "CURVET" DE BEHLEN-WICKES. Nous sommes également dépositaire des Batiments Merveille

ARMAND COULOMBE

vendeur autorisé
900 rang nord St-Norbert, P.Q. Tél.: 836-3514
N.B. Nous avons les échafauds nécessaires pour ériger ces bâtisses.

PRIX SANS COMPETITION

TIMKEN FAFNIR POLLARD
LINK-BELT NEW DEPARTURE
HOFFMAN B-C-A STEYR
REX-SHAFER NORMA-HOFFMAN
HOOVER INA TORRINGTON
BOWER SKF

Ouvert toute la journée samedi.

SERVICE JOUR ET NUIT


TIMKEN BEARING SERVICE

Bearing et oil seals
Boyaux hydraulique
Chaines, sprockets, belts et pulleys

ALLEN AUTOMOTIVE & INDUSTRIAL SUPPLIES

645, rue Champlain Joliette
Tel.: 753-5835 - jour 756-4295 - soir Alec Lenetsky, prop.

8 Juillet



Moi j'annule

Le Conseil Exécutif du Parti Québécois

Du Comté de Joliette-Montcalm, assume la décision prise au conseil national de mai '74 et demande à ses membres et sympathisants d'annuler leurs votes

LE 8 JUILLET PROCHAIN

"J'en ai pour tous les goûts"



Georges Roy
votre agent Molson

JOLIETTE

2, Bourget, sud

759-2323

LES PHARMACIES LANDRY

2 Pharmacies groupées pour un service amélioré

Ouvert:
de 8 hres a.m. à minuit,
le dimanche
de 11 hres a.m. à 9 hres p.m.



Ouvert:
de 9 hres a.m. à 10 hres p.m.
le dimanche
de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.

St-Jean de-Matha

114, Ste-Louise

886-3879

SERVIETTES FÉMININES

"CONFIDETS"



EN 48
VALEUR \$2.79

NOTRE
PRIX
2.09

Crème

NOXZEMA



8 oz
Ord. \$1.79

NOTRE
PRIX
\$1.49

20
ENOPAKS

antiacide pétillant

ENO

Rétablit l'estomac

VALEUR \$1.19

SPECIAL
.99

WILKINSON



Format 5 lames
VALEUR 89¢

NOTRE
PRIX
.63

AGAROL



Un laxatif doux qui
soulage sans ma-
laise et favorise la
régularité.
Format 16 onces
Valeur \$1.89

NOTRE
PRIX
\$1.29

TROPIC TAN



VALEUR
\$1.39

SPECIAL
.99

GRAVOL



10 COMPRIMÉS
Prix sugg. \$1.10
EN 25
Prix Sugg. \$2.10

.89
\$1.69

ARRID



Format 6 oz.
Parfumé ou non
Prix sugg. \$1.59

NOTRE
PRIX
\$1.29

ASPIRIN



Format 100 tablettes
Valeur \$1.12

NOTRE
PRIX
.83

LAMES



En 10
VALEUR \$1.49

NOTRE
PRIX
.99

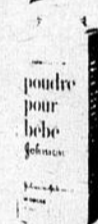
NEET



Lotion épilatoire pour visa-
ge, jambes et aisselles.
Format 4 oz.
Valeur \$1.50

NOTRE
PRIX
.99

**POUDRE
POUR BEBE**



Format économique 24 oz
Valeur \$2.09

NOTRE
PRIX
\$1.33

LISTERINE



PRODUIT
ANTISEPTIQUE DE JOHNSON
LISTERINE & JOHNSON
Format 30 oz
Prix courant \$2.69

NOTRE
PRIX
\$1.89

MODESS



Boîte de 48
Valeur \$2.90

NOTRE
PRIX
\$2.09

POLYMULSION



Tonique liquide
pour enfants
Savoir orange — 8 oz
Rég. \$2.05

SPECIAL
\$1.55

STAYFREE



ÉLÉMENTS NATIONALE
En 100 feuilles Ord. .75

.33
.49

PHISODERM



Format 16 oz
VALEUR \$3.75

NOTRE
PRIX
\$2.75

LYSOL



Déodorisant et désinfec-
tant à l'arôme nouveau.
Canette vaporisatrice.
Neutralisent les germes.
Format 14 oz. Valeur \$1.79

NOTRE
PRIX
\$1.49

appelez sans
frais demander
l'opératrice
1-800-363-2772

ST-MICHEL et ST-ZENON

Livraison
gratuite
dans toute la
région